

상장 예식

THE RITE OF FUNERALS



(성당 비품)

워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
Olney, MD

위령기도(연도) 구 성

연 도 1 (긴 연 도)

1. 상가 방문 시작 기도	4
2. 시편 62(63)	6
3. 시편 129(130)	10
4. 시편 50 (51)	14
5. 성인 호칭기도	22
6. 기도문	38
7. 찬미와 간구	40
8. 주님의 기도	49
9. 마침 기도	51

연 도 2 (짧 은 연 도)

1. 상가 방문 시작 기도	4
2. 시편 129(130)	10
3. 시편 50 (51)	14
4. 기도문	38
5. 주님의 기도	49
6. 마침 기도	51

차 례

Contents

I.	위령기도(연도)	4
IIa.	VIGIL SERVICE	52
IIb.	밤샘예식(말씀전례)	53
III.	장례미사	64
IV.	하관예식	77
V.	필요한 성가	84

“나는 부활이요 생명이다. 나를 믿는 사람은 죽더라도 살고, 또 살아서 나를 믿는 모든 사람은 영원히 죽지 않을 것이다” (요한, 11.25-26)

I. 위령기도(연도)

▶ 상가 방문 시작 기도

- 문상하는 신자들은 애도의 뜻으로 소박하고 정중한 복장을 하여 예의를 갖춘다.
- 상가에 도착하면 빈소에 가서 성수를 뿌리고 분향한다. 그리고 나서 절한 다음(또는 적당한 다른 예의를 표한 다음), 상주에게 절을하며 위로의 말을 건넨다. 만일 여러 사람이 함께 문상을 갔으면 대표 한 사람만 나가서 예를 표한다.
- 그리고 나서 신자들은 다른 문상객들에게 방해가 되지 않도록 알맞은 자리에서 고인을 위하여 기도한다.

+ 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

+ 친애하는 형제 여러분,
우리는 그리스도 신앙 공동체의 한 가족인
()의 죽음을 슬퍼하고 있습니다.
그러나 그리스도인에게는
죽음이 삶의 끝이 아니라
영원한 생명의 시작이므로
주님 안에서 다시 만나리라는 희망을 가집니다.
이제 우리 곁을 떠난 ()를(을) 위하여
한마음으로 기도합시다.

<잠시 침묵한 다음 계속한다.>

+ 주님, 이 세상에서 불러 가신 ()를(을) 받아들이시어
영원한 행복을 누리게 하시며
성인들과 함께 주님을 찬미하게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

▶ 제 1 독서 <나는 믿나이다. 나의 변호인이 살아 있음을!>

욥기의 말씀입니다.

19,1.23 - 27 나

욥이 말을 받았다.

아, 제발 누가 나의 이야기를 적어 두었으면!

제발 누가 비석에다 기록해 주었으면!

철필과 납으로 바위에다 영원히 새겨 주었으면!

살아 계신 구원자 그러나 나는 알고 있다네,

나의 구원자께서 살아 계심을. 그분께서는 마침내 먼지 위에서 일어서시리라. 내 살갓이 이토록 벗겨진 뒤에라도 이내 몸으로 나는 하느님을 보리라. 내가 기어이 뵈고자 하는 분, 내 눈은 다른 이가 아니라 바로 그분을 보리라.

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다.

<또는>

사도 바오로의 로마서 말씀입니다.

6,8-9

형제 여러분, 우리가 그리스도와 함께 죽었으니

그분과 함께 살리라고 우리는 믿습니다.

우리는 그리스도께서 죽은 이들 가운데에서 되살아나시어 다시는 돌아가시지 않으리라는 것을 압니다.

죽음은 더 이상 그분 위에 군림하지 못합니다.

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다.

<성서를 봉독한 다음 잠시 묵상한다.>

▶ 죄의 용서와 자비를 구함

<기도 바치는 요령>

○ 남자 교우

● 여자 교우

+ 사제 또는 주례자

◎ 전체

시편 62(63), 2-8

구성지계



◎ 주 - 하 느 님 이 목숨 다 하 도 록 -



주 님 을 찬 양 - 하 나 이 다



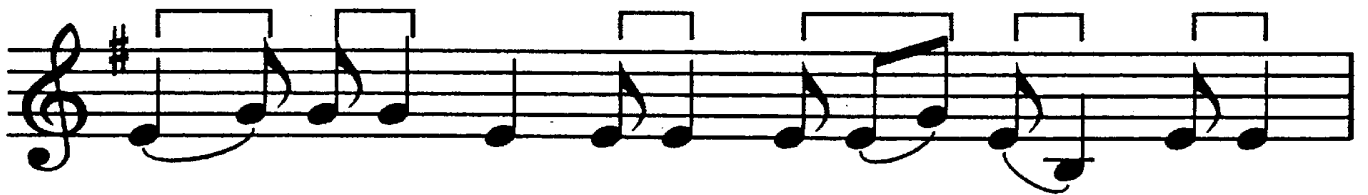
○ 하 - 느 님 저 의 하 느 님 - 당 신 을 애 킷 이 - 찾 나 이 다



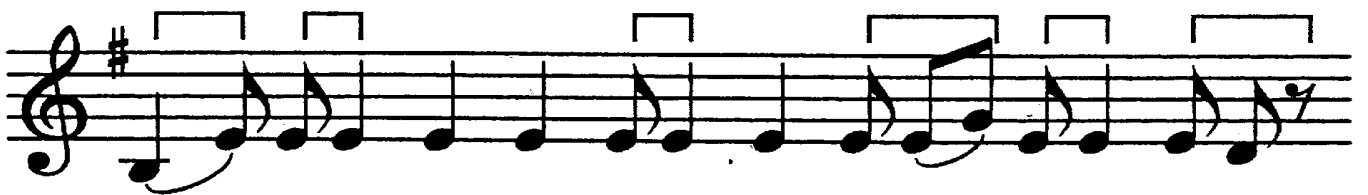
● 제 - 영 혼이 당 신을 - 목 말라 - 하나 이다



○ 물기 - 없이 마 르고 - 메 마 른 땅



이 - 몸은 당 신이 그립 - 나 - 이다



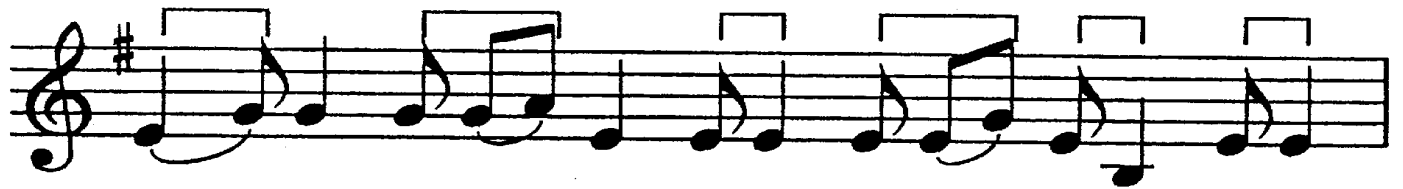
● 당 - 신의 힘 영 광을 우 러러 - 보옵 고자



이 - 령듯 성소 에서 - 당 신을 그리 - 나 - 이다



○ 당 - 신의 은 총이 - 생명 보다 낫 기에



제 - 입 술이 - 당 신을 찬양 - 하리 이다



● 이 - 목숨 다하 도록 - 당 신을 찬양 하며



당신 - 이름 부 르며 - 두손 치 올리 - 리 - 이다



○ 비계 - 인듯 기름 인듯 - 당신 으로 저는 흐뭇 하고



제 - 입술 흥 겹게 - 당 신을 노래 - 하리 이다



● 잠자 - 리에 들어 서도 - 당 신의 생각



밤 - 샘을 할 때 에 도 - 당 신의 생각



○ 제 - 구 원은 - 바로 당신 이 시니



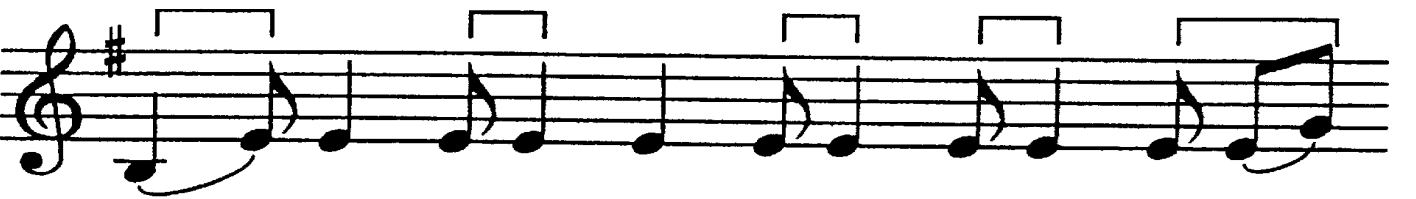
당신 - 날개 그늘 아래 - 저는 마냥 좋으 - 니 - 이다



● 제 - 영 혼이 당 신께 - 의지 하 을 때



이 - 몸을 바른 손으로 - 붙들어 주시 - 나 - 이다

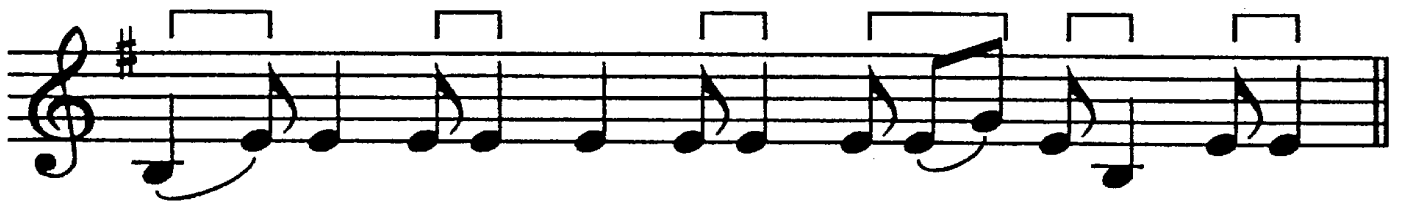


◎ 주 - 하 느님 이 목숨 다 하 도록 -



주 님 을 찬 양 - 하 나 이 다

시편 129(130)



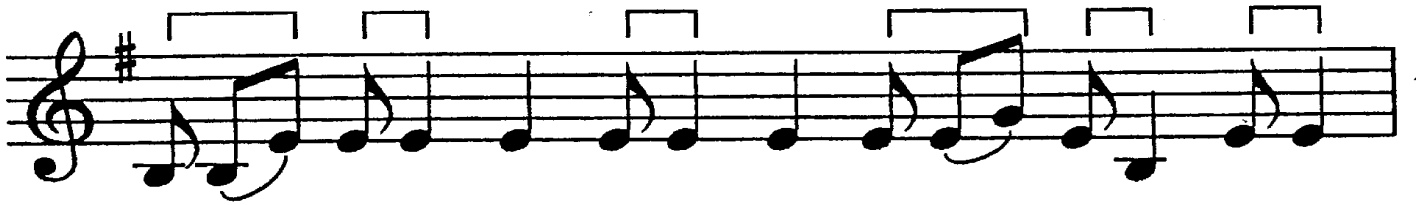
◎ 제 - 영 혼이 주 님을 기다 - 리나 이다



○ 깊은 - 구렁 속 에서 - 주 님께 부르짖사 오니



주 님 - 제 소 리를 들어 - 주 - 소서



● 제가- 비는 소 리를 귀 여겨- 들으 소서



○ 주님- 께서 죄 악을- 헤아 리신 다면



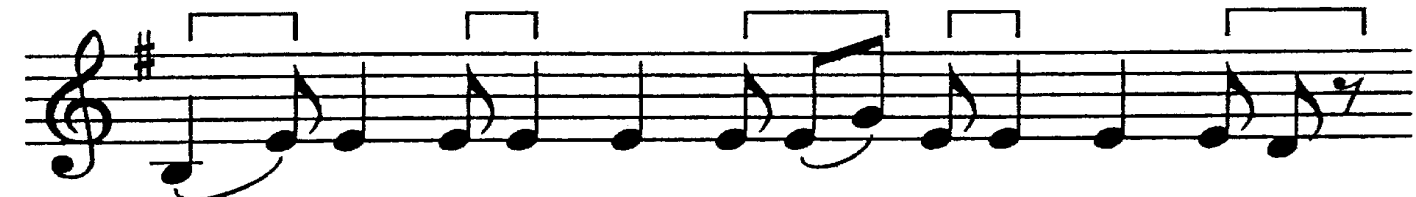
주님- 감 당 할자 누구- 이- 리까



● 오- 히려 용서 하 심이- 주 님께 있 사와



더- 더욱 당 신을 섬 기라 하시- 나- 이다



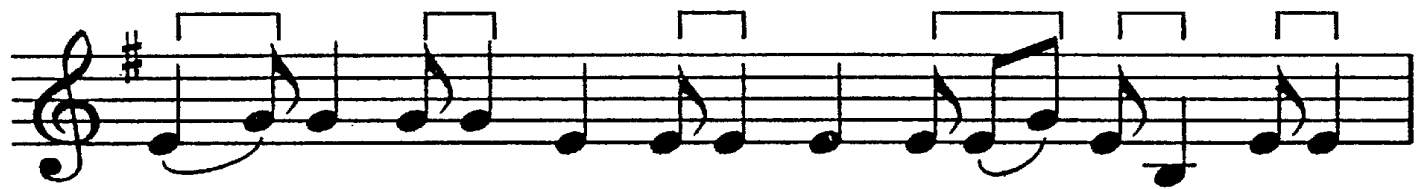
○ 제- 영 혼이 주 님을- 기다 리 으며



당 - 신의 말 씀을 기다 - 리나 이다



● 파수 - 끈이 새 벽을 - 기다 리기 보다



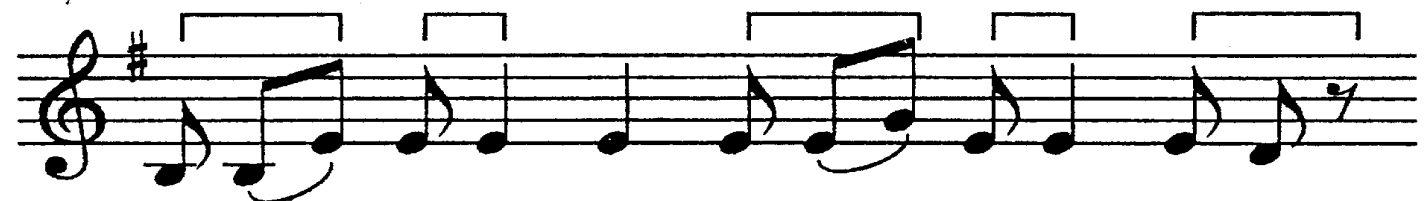
제 - 영 혼이 주 님을 더 기다 - 리나 이다



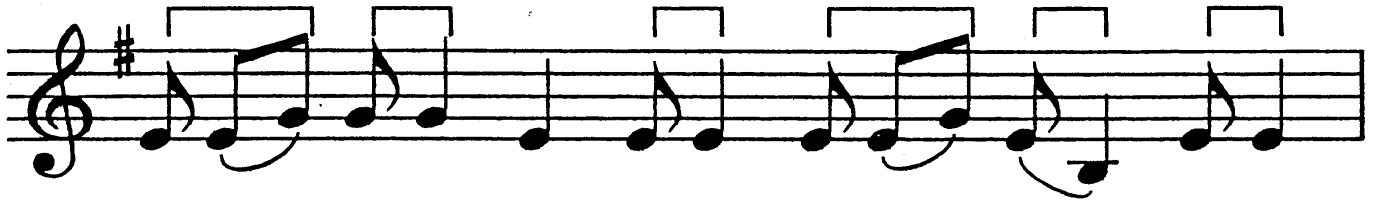
○ 파수 - 끈이 새 벽을 - 기다 리기 보다



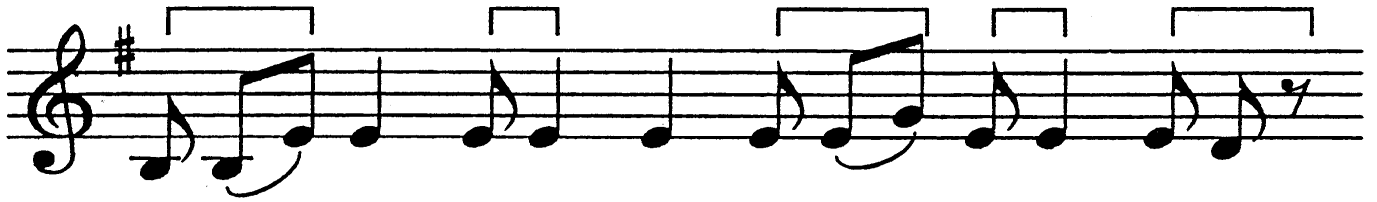
이스 - 라 엘이 주 님을 더 기다 - 리나 이다



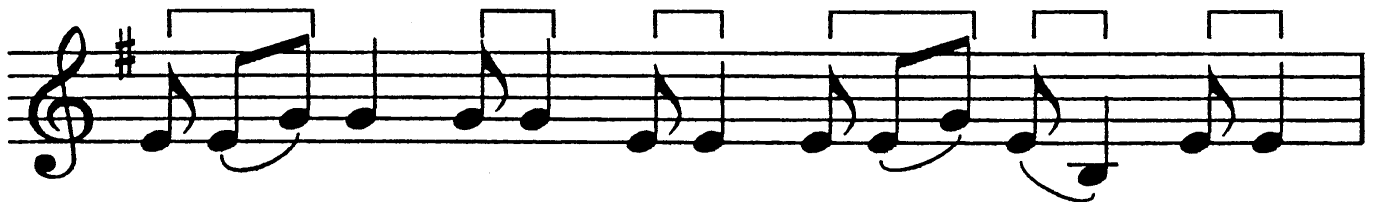
● 주님 - 께는 자 비가 - 있사 읍 고



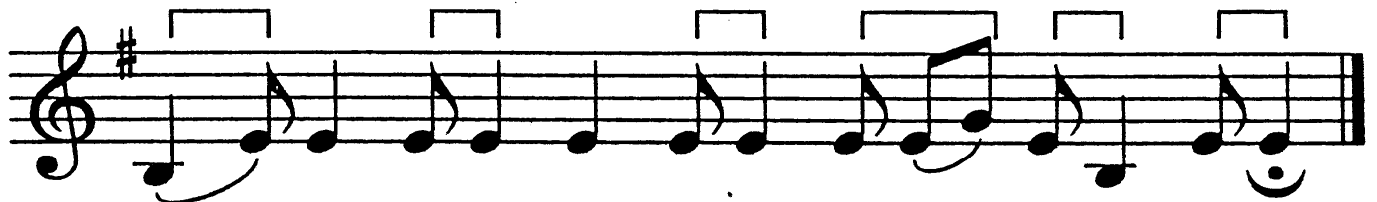
풍요 - 로운 구 속이 있음 - 이 - 오니



○ 당신 - 께 서는 그 모든 - 죄악 에서



이스 - 라 엘을 구속 하시 - 리 - 이다



◎ 제 - 영 혼이 주 님을 기다 - 리나 이다

시편 50(51), 3-21



◎ 하 - 느님 자비 하시니 - 저를 불쌍히 - 여기소서



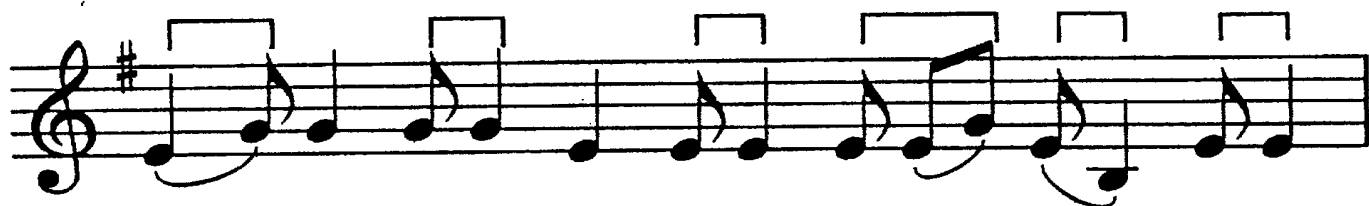
○ 하 - 느님 자비 하시니 저를 - 불쌍히 - 여기소서



● 애련 - 함이 크오 시니 - 저의 죄를 없이 - 하 - 소서.



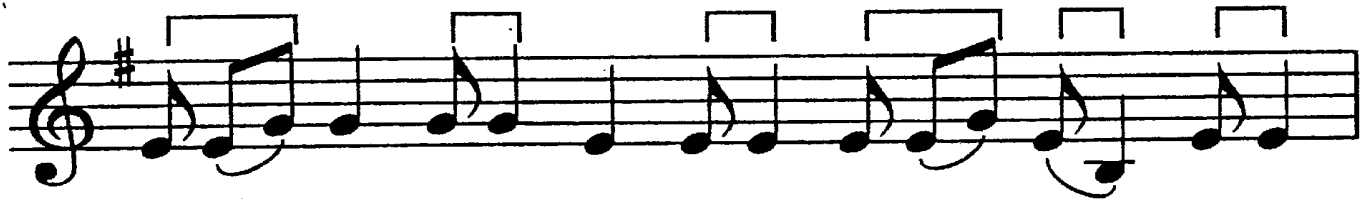
○ 제 - 잘 못을 - 말끔히 씻어 주시고



제 - 허물을 깨끗이 없애 - 주 - 소서



● 저는 - 저의 죄를 - 알고 있사 오며



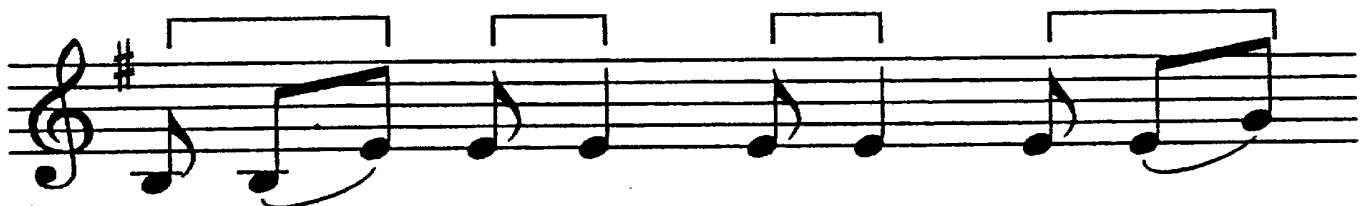
저의 - 죄 항상 제 앞에 있삽 - 나 - 이다



○ 당 - 신께 오 로지 - 당 신께 죄를 얻었 삽고



당 - 신의 눈앞 에서 - 죄를 지었 - 사 - 오니



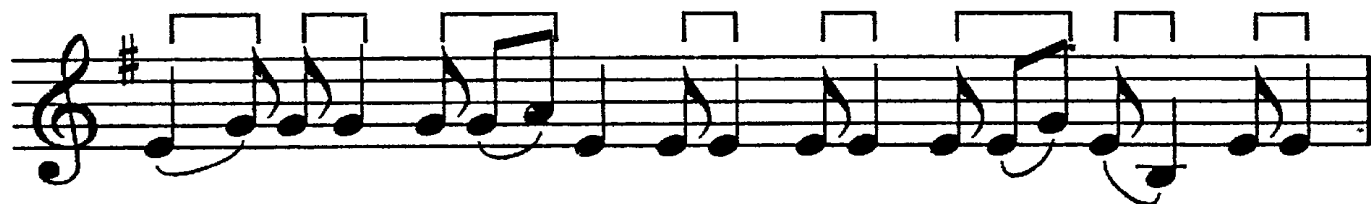
● 판 결 - 하 심 공 정 하 고 -



심 판에 휘지 않으 심이 드러 - 나리 이다



○ 보 - 소서 저는 - 죄 중에 생겨 났고



제 - 어머 니가 - 죄 중에 저를 배었 - 나 - 이다



● 당신 - 께 서는 마 음의 - 진 실을 반기 시니



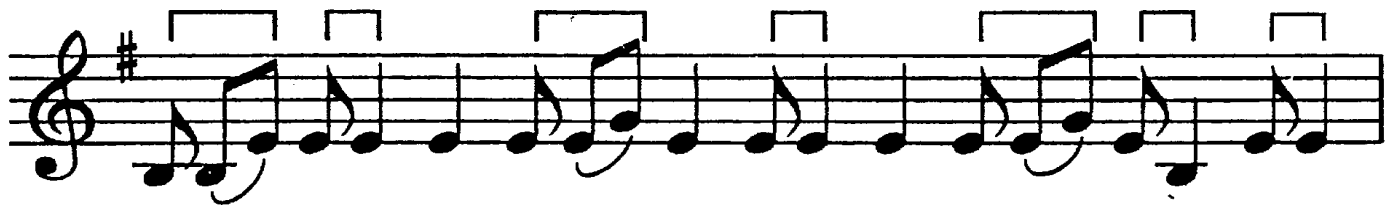
가슴 - 깊이 슬 기를 - 제게 가르 치시 - 나 - 이다



○ 정화 - 수의 채 로써 - 제게 뿌려 주 소서



저는 - 곧 깨 끗 하여 - 지 리 이다



● 저를 - 씻어 주 소서 - 눈 보다 더 희어 - 지리 이다



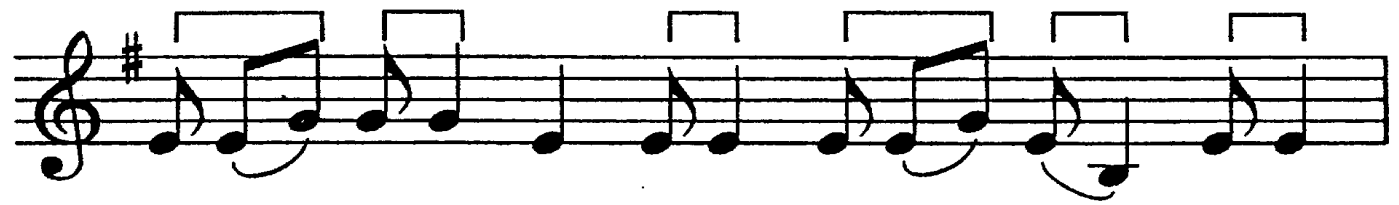
○ 기 -쁨과 즐거 움을 - 돌려 주 시어



바수 - 어진 뼈 들이 - 춤 추게 - 하 - 소서



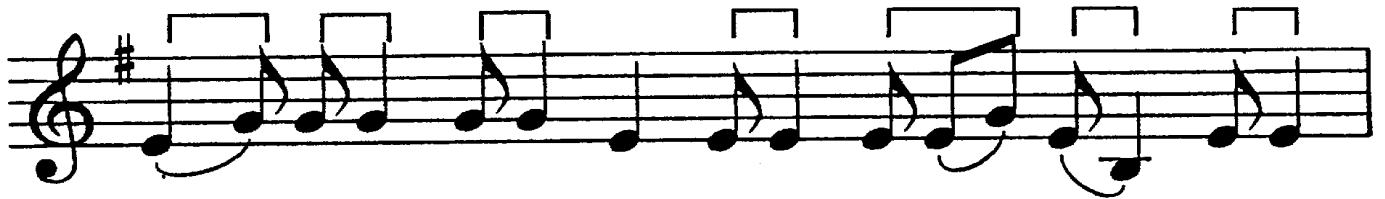
● 저의 - 죄 에서 - 당신 얼굴 돌이 키 시고



저의 - 모든 허 물을 없애 - 주 - 소서



○ 하 - 느님 제 마 음을 - 깨 끗이 만드 시고



제 - 안에 굳센 정 신을 새로 - 하 - 소서



● 당 - 신의 면전 에서 - 저를 내 치지 마옵 시고



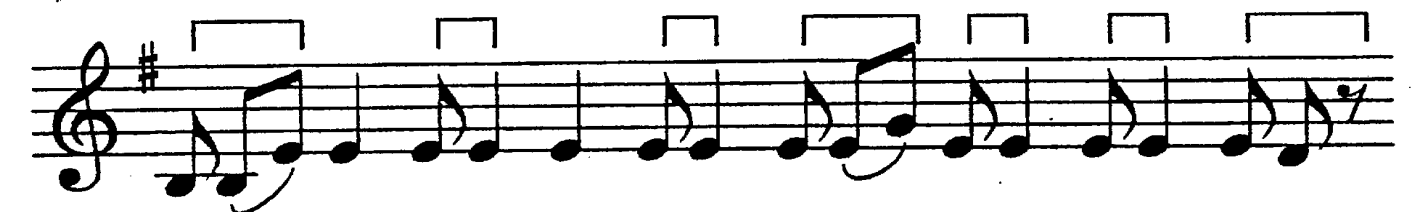
당 - 신의 거 록한 - 얼을 거 두지 - 마옵 소서



○ 당신 - 구원 그 기쁨을 - 제게 도로 주 시고



정 - 성된 마 음을 도로 굳혀 - 주 - 소서



● 악인 - 들 에게 당 신의 길을 - 가르 치오 리니



죄인 - 들이 당 신께 돌아 - 오리 이다



○ 하 - 느님 저를 구하 시는 - 하 느님



피 - 흘린 죄벌 에서 저를 - 구하 소서



● 제 - 혀가 당신 정 의를 - 높이 일컬 - 으오 리다



○ 주님 - 제 입시 울을 - 열어 주 소서



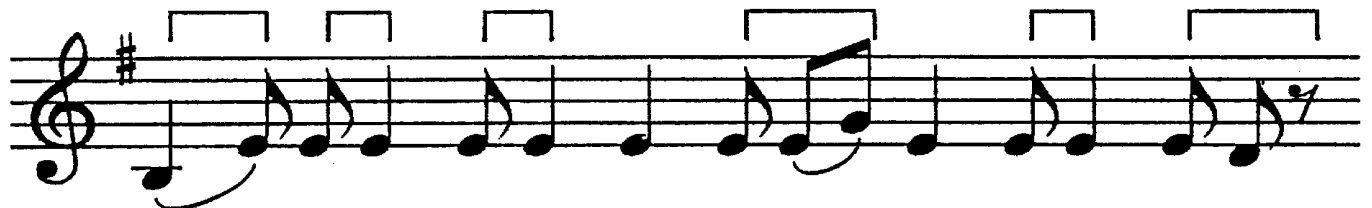
제 - 입이 당 신의 찬미 전하 - 오 - 리니



● 제 - 사는 당신 께서 - 즐 기지 않으 시고



번 - 제를 드리 어도 - 받지 아니 하시 - 리 - 이다



○ 하 - 느님 저의 제 사는 - 통 회의 정신



하느 - 님께 서는 - 부서 지고 낮 추인 마 음을 -



낮 추 아 니 보 시 - 나 - 이 다



● 주님 - 인자 로이 - 시 온을 돌보 시고



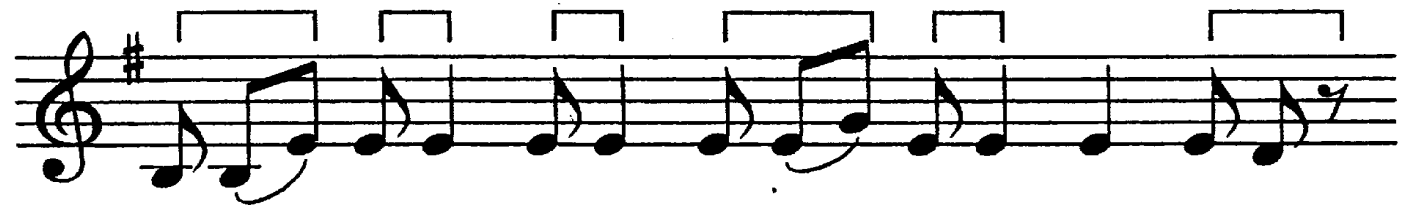
예루 - 살 렘의 성을 다시 쌓아 - 주 - 소서



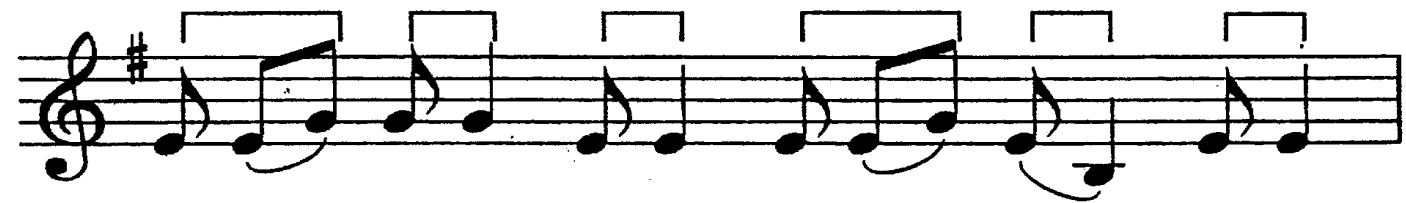
○ 법 - 다운 제사와 - 제 물과 번 제를



그 - 때 에 받 으 - 시 - 리 니



● 그 때 - 에 는 사 람 들 이 - 송 아 지 들 을

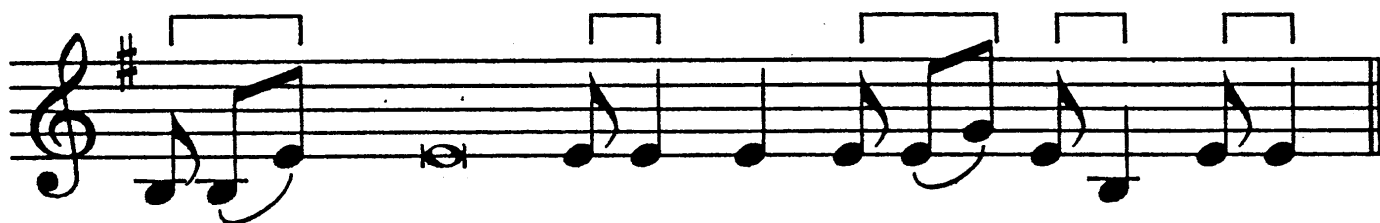


당 신 - 제 단 위 에 바 치 - 리 - 이 다

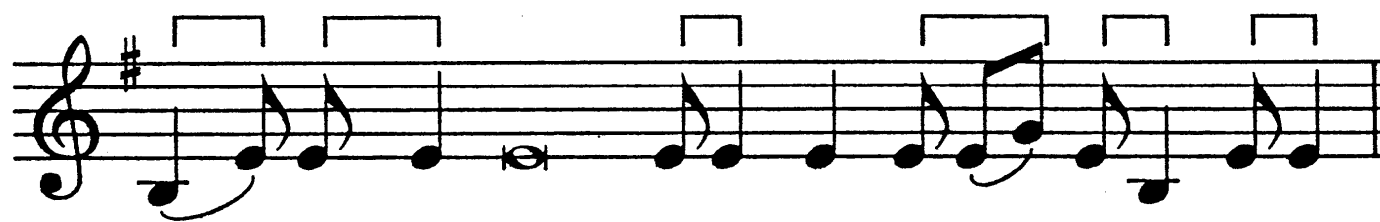


◎ 하 - 느 님 자 비 하 시 니 - 저 를 불 쌍 히 - 여 기 소 서

▶ 성인 호칭기도



○ 주님 - () 에게 자 비 를 - 베푸 소 서



● 그 리 - 스 도 님 () 에 게 자 비 를 - 베푸 소 서



○ 주님 - () 에게 자 비 를 베푸 소 서



그리-스도님저 희의-기 도를- 들으 소서



● 그리-스도님저 희의 기 도를 들어- 주 - 소서



○ 하 - 늘에 계신 천주-성 - 부님



● () - 에게 자 비를- 베푸 소서
(다음은 같은 후렴)



○ 세 - 상을 구원 하신 천주-성 - 자님



○ 천 주 - 성 - 령 님



○ 삼 위 - 일 체 이 신 - 하 - 느 님



○ 성 모 - 마 리 아 님



● () - 를(을) 위 하여 빌 어 - 주 - 소 서
(다음은 같은 후렴)



○ 천 - 주 의 - 성 - 모 님



○ 지 - 극 히 거 록 하 신 - 동 - 정 녀



○ 성 - 미 카 - 엘



○ 성 - 가 브 리 - 엘



○ 성 - 라 파 - 엘



○ 모 든 - 천 사 와 - 대 - 천 사



○ 세 - 레 자 - 성 - 요 한



○ 성 - 요 - 성 - 셉



○ 모 든 - 성 조 와 - 예 - 언 자



○ 성 - 베 드 - 로



○ 성 - 바 오 - 로



○ 성 - 안 드레 - 아



○ 성 - 요 - 한



○ 성 - 야 고 - 보(대)



○ 성 - 토 - 마스



○ 성 - 야 고 - 보(소)



○ 성 - 필 립 - 보



○ 성 - 바르톨로 메 - 오



○ 성 - 시 - - 문



○ 성 - 타 데 - 오



○ 성 - 마 태 - 오



○ 성 - 마 르 - 코



○ 성 - 루 - 가



○ 주 - 님의 모든 거룩한 - 제 - 자



○ 성 - 스테 파 - 노



○ 성 - 라우렌 시 - 오



○ 성 - 빈첸 시 - 오



○ 모든 - 거룩한 - 순 - 교자



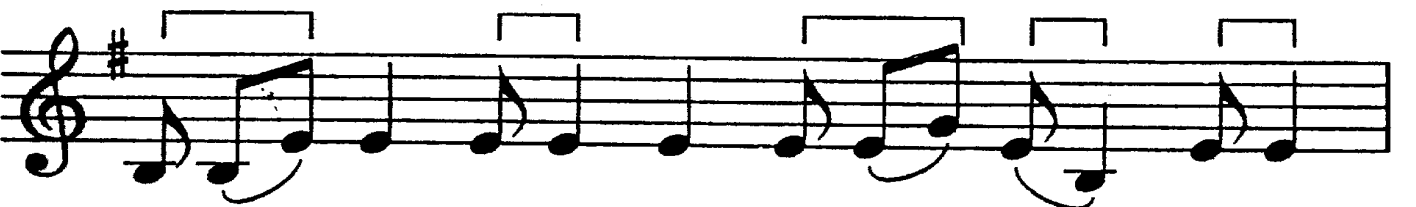
○ 성 - 실베 - 스테르



○ 성 - 그레고 리오



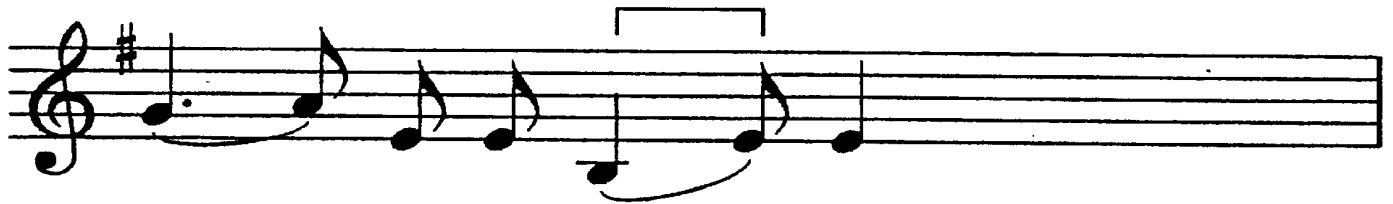
○ 성 - 아우구스티 - 노



○ 모든 - 거룩한 주 교와 - 증 - 거자



○ 모든 - 거룩한 - 학 - - 자



○ 성 - 안 토 니 - 오



○ 성 - 베 네 덕 - 토



○ 성 - 도 미 니 - 코



○ 성 - 프란.치 - 스코



○ 모든 - 거 록한 사 제 와 - 부 - - 제



○ 모든 - 거 록한 수도 자 와 - 은 - 수 자



○ 성녀 - 마리아 - 막달레나



○ 성녀 - 아 - - 네스



○ 성녀 - 체칠리아



○ 성녀 - 아가 - 타



○ 성녀 - 아나스타 - 시아



○ 모든 - 거룩한 동정녀와 - 부 - - 인



○ 성 - 김 대 건 - 안 드 레 - 아



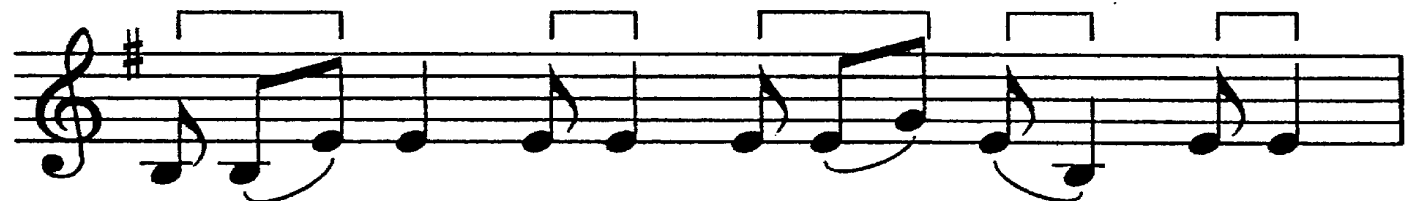
○ 성 - 정 하 상 - 바 오 - 로



○ 성 - 범 라 우 렌 시 - 오



○ 성녀 - 김 효주 아녜스와 - 김 효임 - 골 - 롬바



○ 우리 - 나 라 의 모 든 - 순 - 교 자



○ 하 느 - 님 의 모 든 - 성 - - 인



○ 주님 - 자 비 를 - 배 푸 소 서



● () - 를(을) 용 서 - 하 - 소 서



○ 주님 - 자 비 를 - 배 푸 소 서



● 저 - 희 의 기 도 를 들 어 - 주 - 소 서



○ 은 갓 - 악 - 에 서



● 주님 - () 를(을) 구 원 - 하 - 소 서
(다음은 같은 후렴)



○ 모든 - 죄 - 에서



○ 영 - 원 한 - 죽 음 에서



○ 사 - 람이 되신 주 님의 - 신 - 비로



○ 주 님 의 탄 생 으 로



○ 주 - 님의 세 례와 - 거 록한 - 재 - 계로



○ 주 - 님의 십자 가와 - 수난 으 로



○ 주 - 님 의 죽 음 과 - 문 힘 으 로



○ 주 - 님 의 거 록 한 - 부 - 활 로



○ 주 - 님 의 놀 라 운 - 승 천 으 로



○ 성 - 령 의 - 강 림 으 로



○ 심 판 - 날 - - 에



○ 죄 인 - 들 이 청 하 오 니



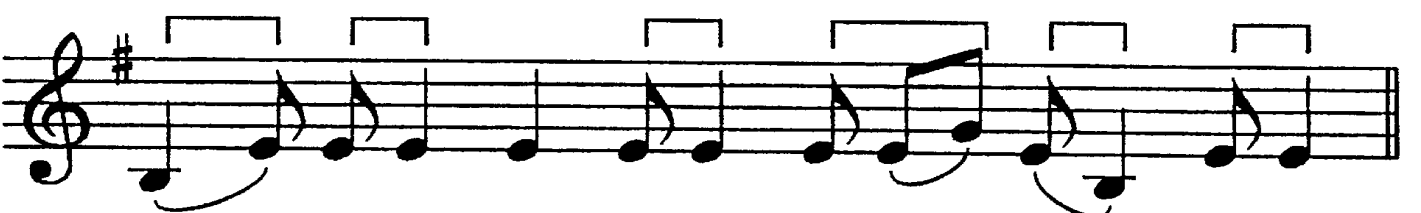
● 저 - 희의 기 도를 들어 - 주 - 소서



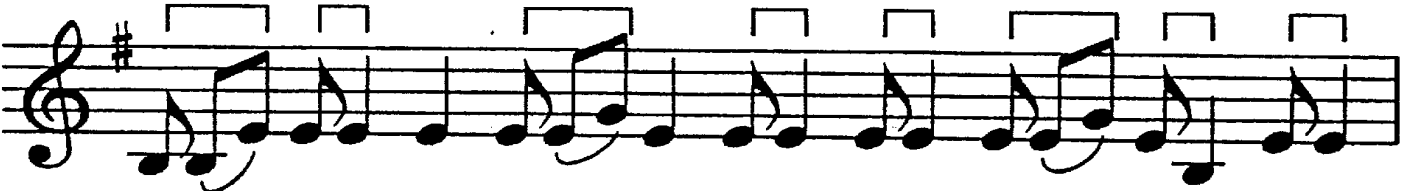
○ 죽은 - 모든 이 에게 - 영 원한 안 식을



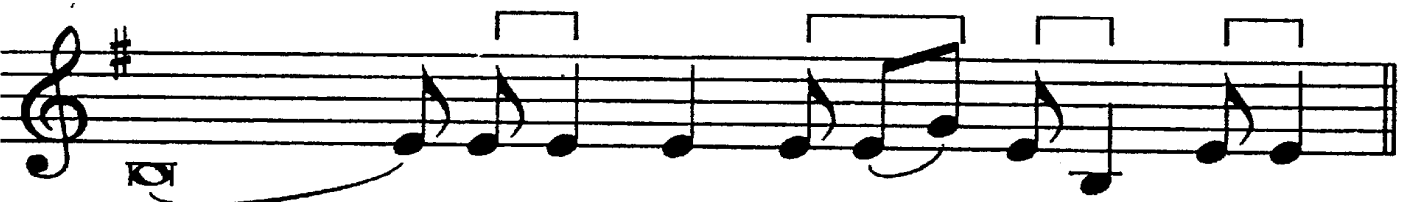
주 시 기 를 - 청 하 오 니



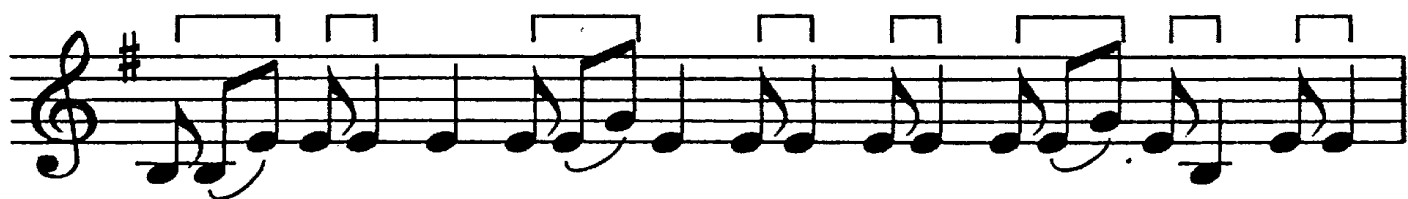
● 저 - 희의 기 도를 들어 - 주 - 소서



○ 하느 - 님의 어 린양 - 세 상의 죄를 없애 - 시는 주님



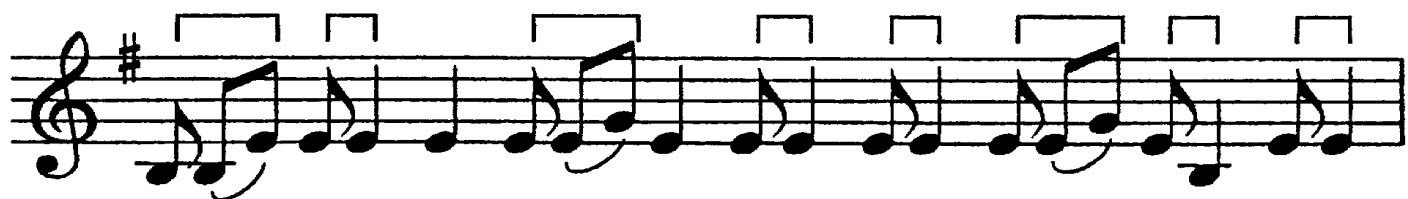
● () - 에 게 자 비를 - 베푸 소서



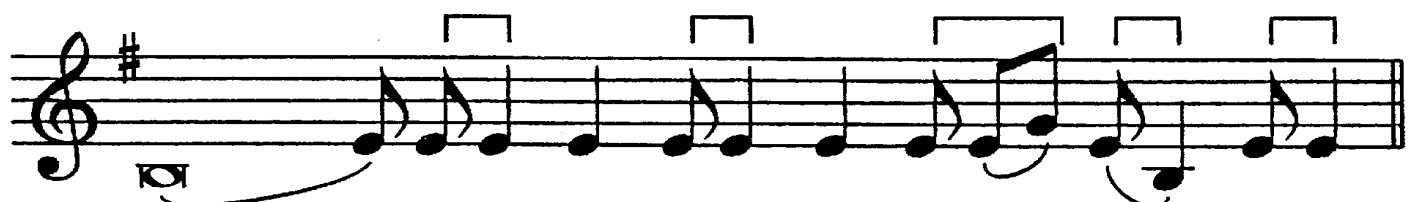
○ 하느-님의 어 린양-세 상의 죄를 없애-시는 주님



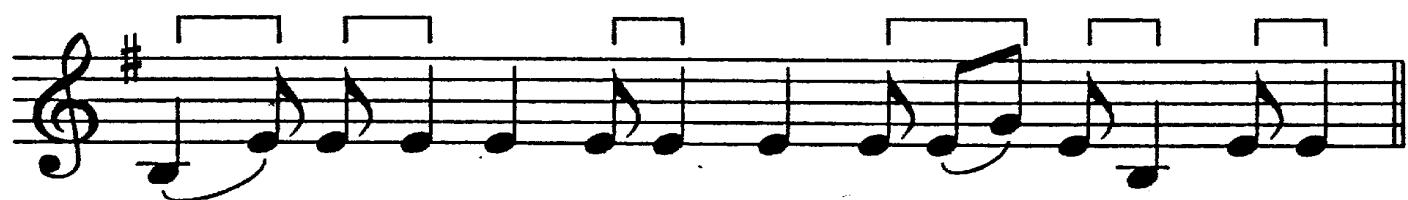
● 저 - 희의 기 도를 들어 - 주 - 소서



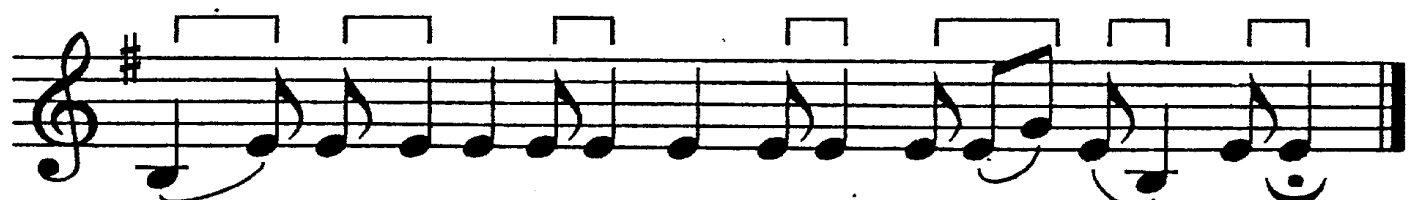
○ 하느-님의 어 린양-세 상의 죄를 없애-시는 주님



● () - 에게 영 원한 안 식을 - 주 - 소서



○ 그리-스도님 저 희의 기 도를 - 들으 소서



● 그리-스도님저 희의 기 도를 들어 - 주 - 소서

▶ 일반 문상객의 기도

<괄호 안에는 형제, 자매등의 호칭이나 이름또는 세례명을 부른다.>

성자를 죽음에서 부활하게 하신 하느님 아버지,
저희가 한마음 한뜻으로 드리는
간절한 기도를 인자로이 들어 주시어
()에게 주님을 뵈옵는 영광을 주시고
저희에게는 슬픔에 잠겨 있는 가족을 돌보며
서로 돕고 위로할 수 있는 은총을 내려 주소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
아멘.

▶ 자녀의 기도

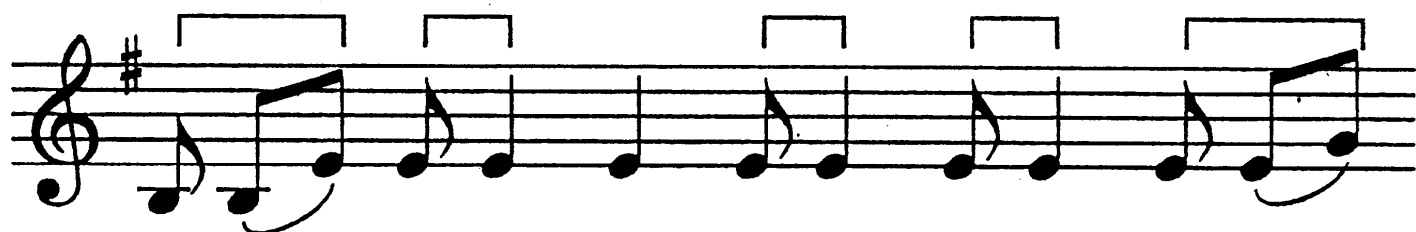
인자하신 주님,
저희 아버지(어머니)에게 생명을 주시고
한평생 은혜를 베풀어주심에 감사하나이다.
저희가 아버지(어머니)께 저지른
불효를 뉘우치며 간절히 청하오니
이제 주님께 돌아가신 저희 아버지(어머니)에게
자비를 베푸시어
믿는 이들에게 약속하신
영원한 생명으로 이끌어 주소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
아멘

▶ 친구의 기도

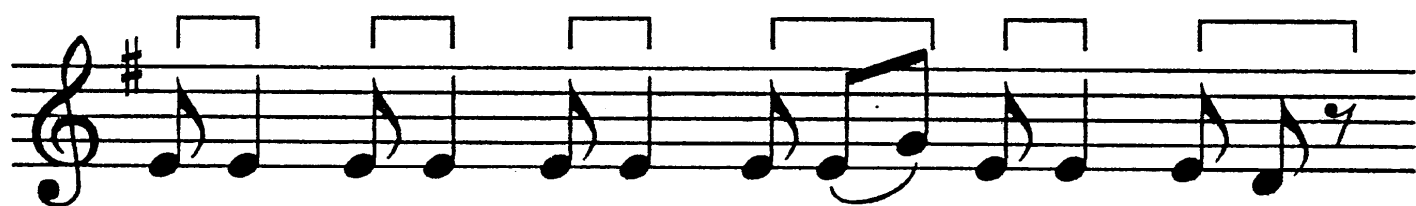
<괄호 안에는 이름이나 세례명을 부른다.>

생명의 원천이신 하느님 아버지,
()와(과) 저희는 주님의 은혜로운 손길에 따라
이땅에서 서로 우정을 나누며
주님의 영광을 찬미하나이다.
이제 저희 벗()가(이)
세상을 하직하고 저희 곁을 떠나니
비록 나약한 인간이오나
주님을 굳게 믿어 이 이별의 순간을 받아들이고
주님의 뜻에 기꺼이 따를 수 있는 은총을
베풀어주소서.
희망과 용기의 원천이신 하느님 아버지,
저희 벗 ()를(을) 떠나보내는 가족과 친척들을
저희가 대신 보살핌으로써
계속해서 우정을 이어가게 하소서.
또한 ()를(을) 알고 지내 온 모든 이가
이별을 슬퍼하기보다는
함께했던 날들을 기쁘게 회상하고
그동안 나누어 온 우정으로
이 세상의 차가움을 따뜻이 하게 하소서.
자비로우신 하느님 아버지,
마음을 다하여 간절히 청하오니
성자 우리 주 예수 그리스도의 공로를 보시어
저희 벗 ()에게
영원한 구원의 은혜를 베풀어주소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
아멘.

▶ 찬미와 간구



○ 사 람 - 에 게 자 비 를 베푸 시 는 -



예 수 님 을 찬 미 하 며 - 구 하 오 니



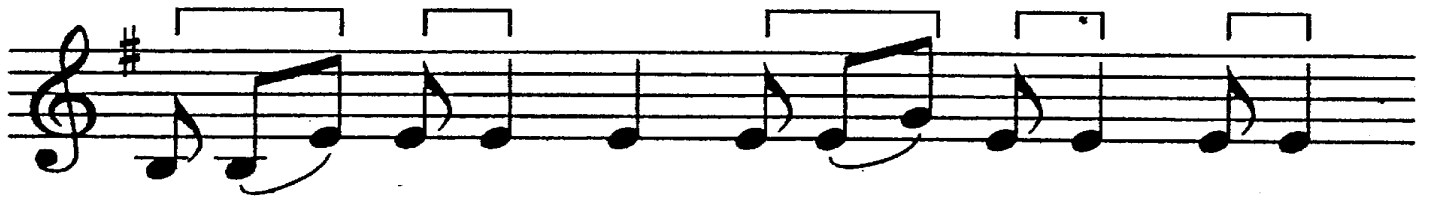
성 모 - 님 과 모 든 성 인 의 - 간 구 를 - 들 으 시 고



◎ 세 - 상 을 떠 난 () 에 게 자 비 를 - 베푸 시 어



그 - 죄를 용서 - 하 - 소서



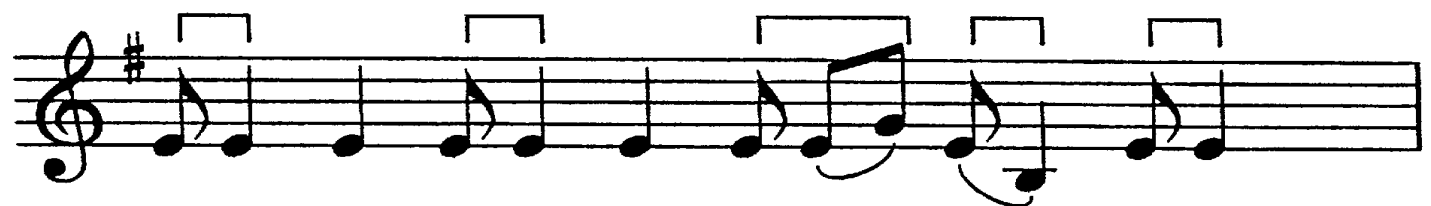
● 예수 - 님의 수난과 - 성모 님의



고 통을 찬미 하며 - 구하 오니



◎ 세 - 상을 떠난 () 에게 -



모든 공로를 나누어 - 주 - 시어



● 일찍 - 하늘 나 라에 올라 -



영 원 한 행 복 을 누 리 게 - 하 - 소 서



○ 예 수 - 님 의 다 섯 상 처 를 찬 미 하 며 - 구 하 오 니



◎ 세 - 상 을 떠 난 () 의 죄 의 - 상 - 처 를



○ 낮 게 - 하 - 소 서



● 예 수 - 님 의 십 자 가 를 찬 미 하 며 - 구 하 오 니



십 자 - 가 의 열 쇠 로 - 천 국 문 을 - 여 - 시 어



◎ 세 - 상 을 떠 난 - () - 가 이)



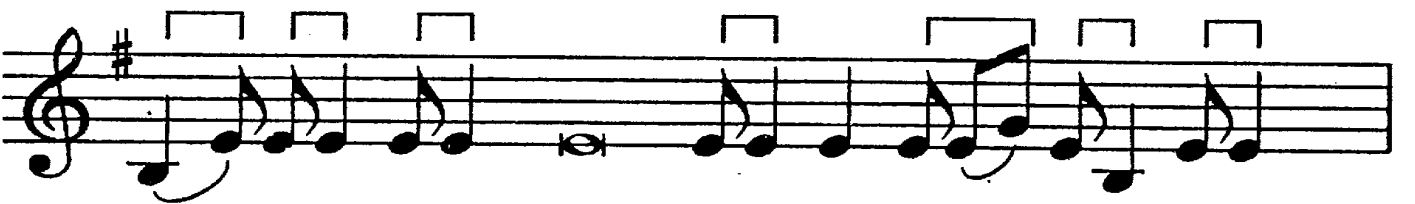
● 일 짝 - 들 어 가 게 - 하 - 소 서



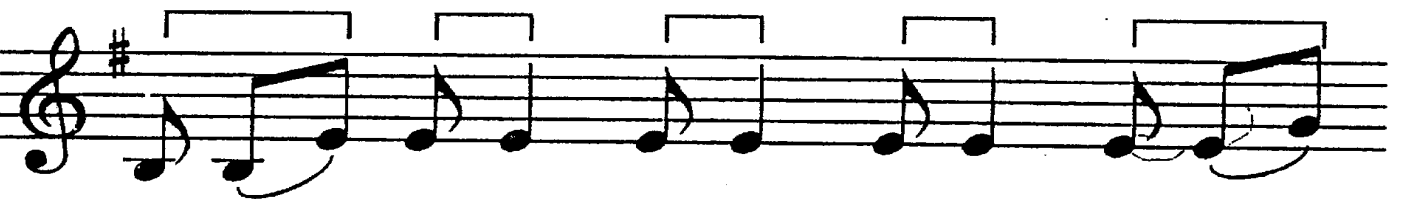
○ 모 든 - 죄 인 의 - 희 망 이 신 -



예수 님의 성 심을 찬미 하며 - 구하 오니



◎ 세 - 상 을 떠 난 () 에 게 자 비 를 - 베푸 시 어



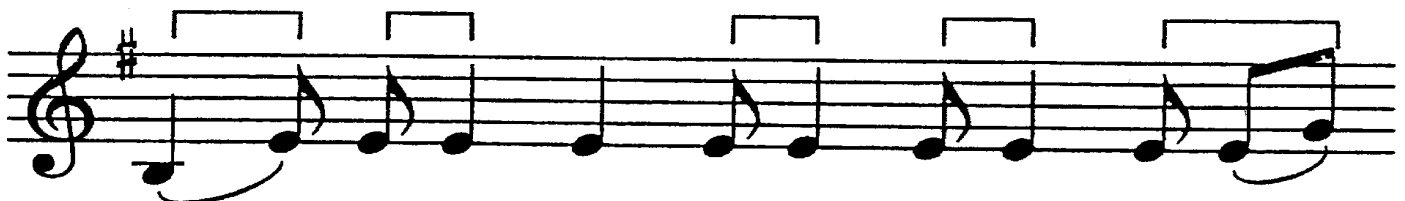
○ 그 의 - 괴 로 움 을 없 애 시 고 -



주 님 의 성 심 과 - 합 하 여



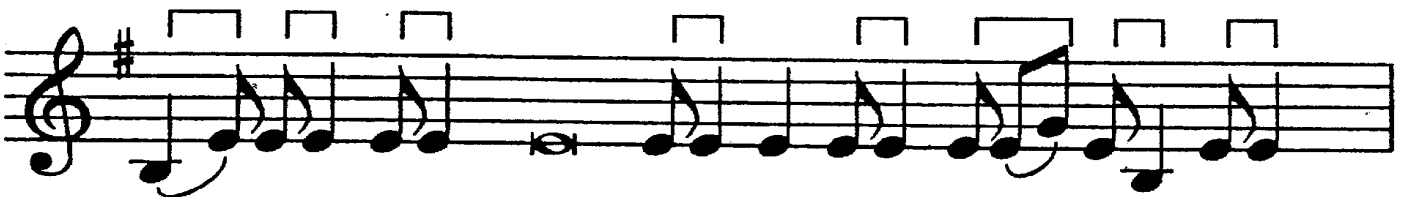
하 나 되 게 - 하 - 소 서



● 세 - 상 의 빛 이 신 예 수 님 을 -



찬 미 하 며 - 구 하 오 니



◎ 세 - 상 을 떠 난 () 에 게 영 원 한 빛 을 - 비 추 시 어



● 그 가 - 어 뎀 의 괴 로 움 을 벗 어 나 -



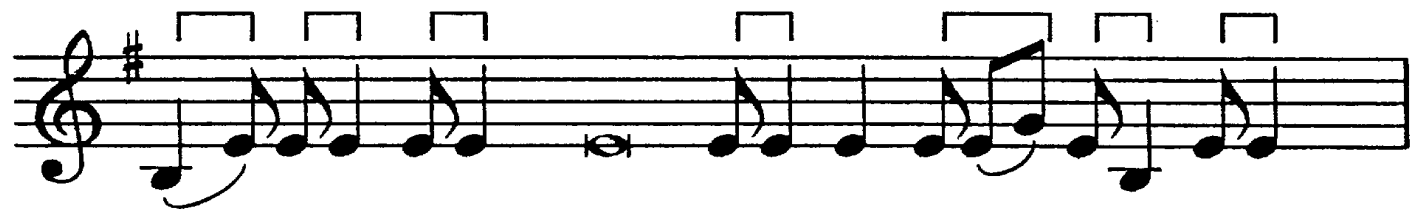
광 명의 기쁨을 누리게 - 하 - 소서



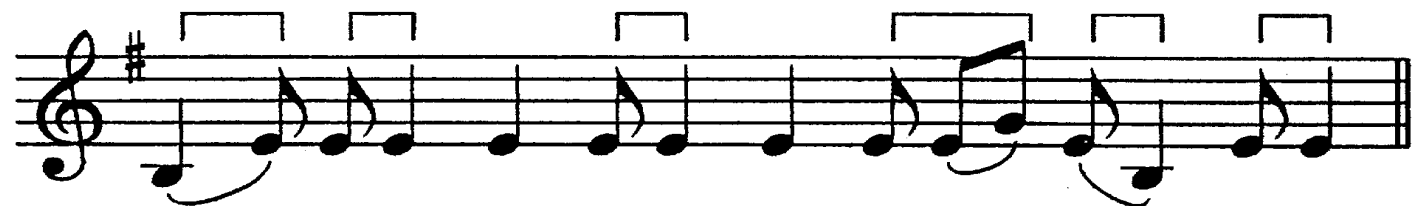
○ 사 - 람을 사랑 하 시 는 -



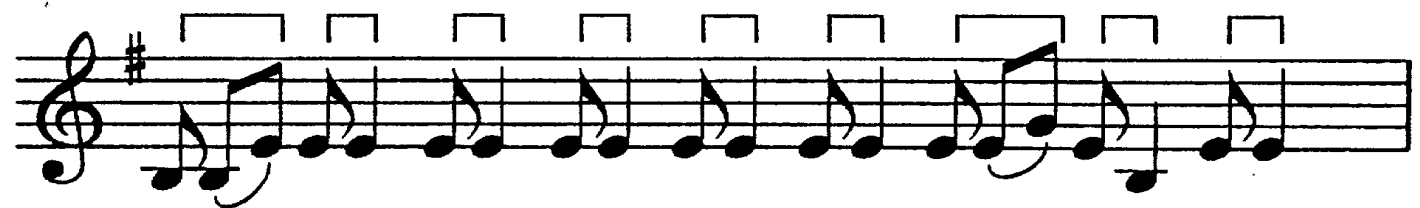
예수님을 찬미 하며 - 구하 오니



◎ 세 - 상을 떠난 () 에게 자비를 - 베푸 시어



○ 연 - 옥의 고통을 그치게 - 하 - 소서



● 어진 - 목자 이신 예수님을 찬미 하며 - 구하 오니



◎ 세 - 상 을 떠 난 () 에 게



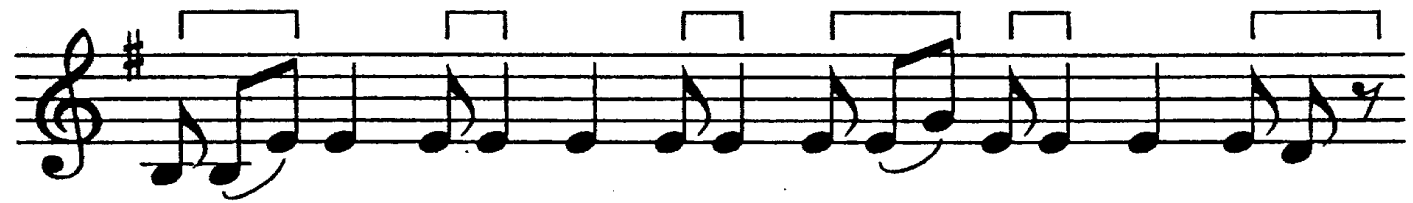
영 원 한 안 식 을 - 주 - 소 서



● 그는 - 주 님 의 우리 안 에 - 같 은 양 이 었 사 오 니



모 든 - 성 인 과 - 함 께 하 늘 나 리 에 들 게 - 하 - 소 서



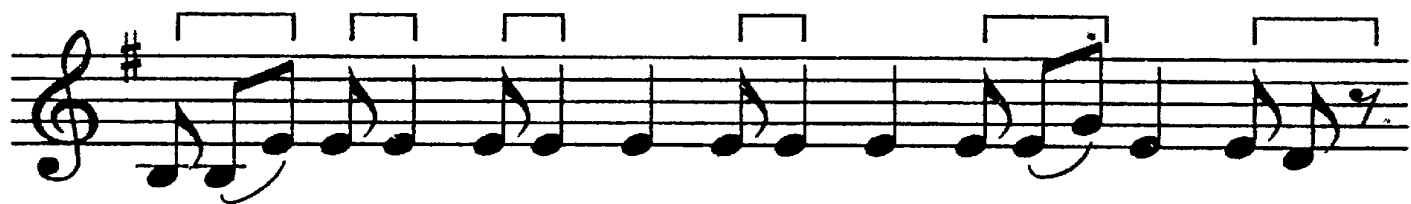
○ 믿 는 - 이 들 을 그 행 실 대 로 - 갚 아 주 시 는



예 수 - 님 을 찬 미 하 며 - 구 하 오 니



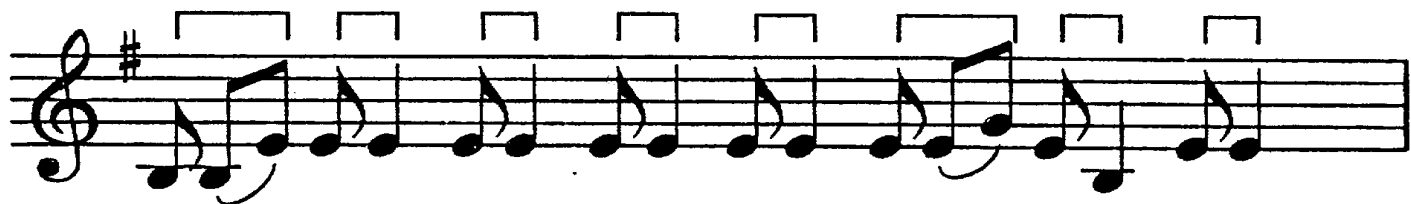
◎ 세 - 상을 떠난 () 의 믿 음을 - 보 - 시어



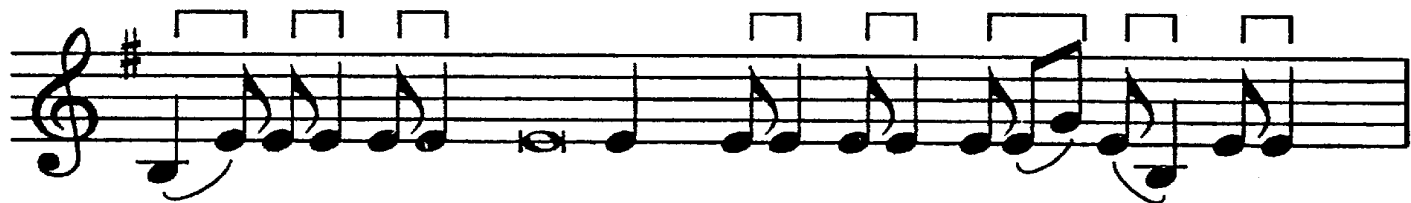
○ 하 늘 - 나 라 에서 주 님의 얼 굴을 - 뵈 으며



영 - 원한 기쁨을 - 누 리게 - 하 - 소서



● 부 활 - 하 신 예수 님을 찬 미 하며 - 구 하 오니



◎ 세 - 상을 떠난 () 를 (을) 죽 음 에서 일으 - 키 - 시어



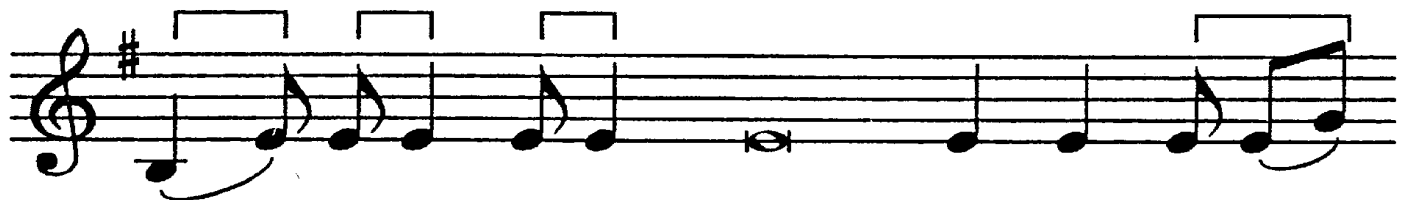
● 부 활 - 하 게 - 하 - 소 서



○ 모든 - 믿는 이의 어머 니 이신 -



성모 님을 찬미 하며 - 구하 오니



◎ 세 - 상을 떠난 () 의 고통을 -



보 시고 어 여뻬 - 여기 시어



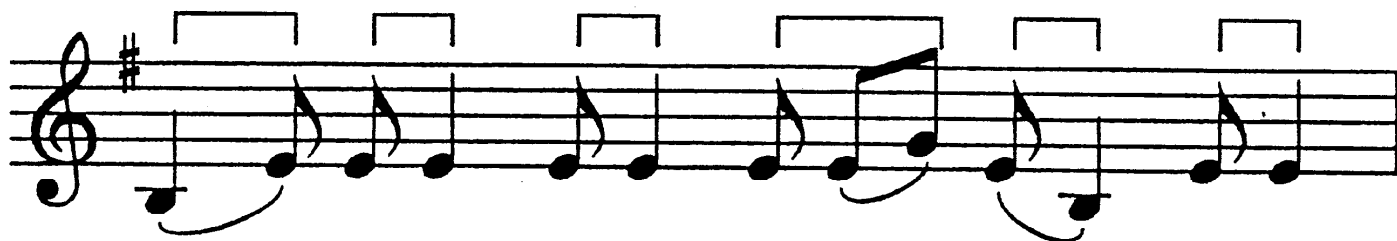
○ 성모 - 님과 함께 영 원 한 -



행 복을 누리며 살게 - 하 - 소서

▶ 주님의 기도

<주님의 기도를 다 함께 바친다. 주님의 기도 끝에 ‘아멘’ 을 생략하고 마침기도를 바친다.>



◎ 하 - 늘에 계신 우리 - 아 - 버지



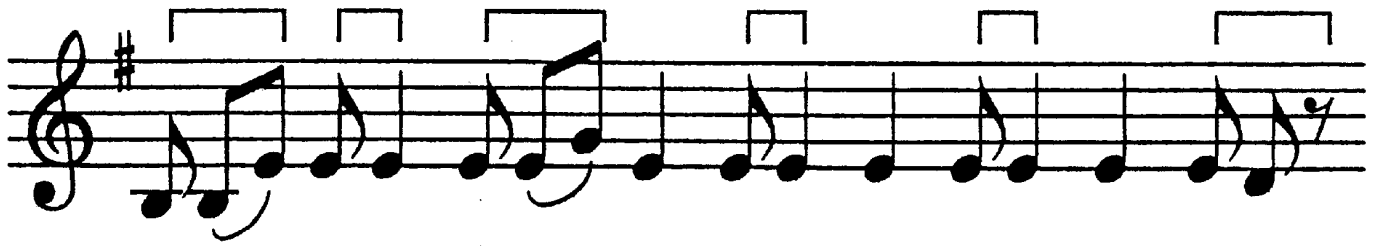
아버 - 지의 이름이 - 거 록히 빛나 시며



아버 - 지의 나 라가 - 오 시며 - 아버 지의 뜻이



하늘 - 에 서와 같이 - 땅에 서도 이 루어 - 지 - 소서



오늘 - 저희 에게 - 일 용할 양 식을 주 시고



저희 - 에게 잘 못한 이를 - 저 희가 용서 하 오니



저 희 - 죄 를 - 용 서 하 시 고



저 - 희를 유 혹에 - 빠 지지 않게 하 시고 -



악 에 서 - 구 하 소 서

▶ 아침 기도

<이어서 주례는 ‘기도합시다’ 없이 다음의 기도로 예식을 마친다.>

- + 저희를 구원하시는 하느님 아버지,
오늘 저희가 한데 모여
세상을 떠난()를(을) 위하여
간절히 청하오니
자비를 베푸시어
이 세상에서 주님을 바라고 믿었던 ()의
모든 잘못을 용서하시고
성인들과 함께
영원한 안식과 기쁨을 누리게 하소서.
또한 주님을 믿는 모든 이가
주님을 소리 높여 찬미하고
영원한 기쁨 속에 다시 모일 때까지
서로 위로하며 사랑하게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

- + 주님, ()에게 영원한 안식을 주소서.

◎ 영원한 빛을 그에게 비추소서.

- + ()와(과) 세상을 떠난 모든 이가
하느님의 자비하심으로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

<모든 예식을 마치면 신자들은 성수를 뿌리고, 성수를 뿌리는 동안 신자들은 적절한 성가를 부른다.>

II a. VIGIL SERVICE

1. OPENING HYMN

<STAND>

2. GREETING

† In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

☉ **Amen.**

† My dear brothers and sisters,
we gather today to pray for our brother (sister), NAME
whom the Lord has called forth from this world.
Together let us earnestly pray to our Lord Jesus.

3. OPENING PRAYER

† Let us pray.
God of faithfulness,
in your wisdom you have called you servant (NAME)
out of this world;
release him (her) from the bonds of sin,
and welcome him (her) into your presence,
so that he (she) may enjoy eternal light and peace
and be raised up in glory with all your saints.
We ask this through Christ our Lord.

☉ **Amen.**

I Ib. 밤샘예식(말씀전례)

1. 시작 성가

<선다>

2. 인사

† 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

† 친애하는 형제 자매 여러분,
하느님께서 불러 가신
우리의 교우 ()를(을) 위하여 정성을 다하여
전능하신 하느님께 기도드립니다.

3. 본기도

† 기도합니다.
주님, 이 세상에서 불러가신 교우 ()를(을)
죄의 사슬에서 온전히 풀어주시고
당신 품에 받아들이소서.
당신께서 불러가신 ()를(을)
성인들과 함께 뽑힌 대열에 들게 하시어,
영원한 안식과 광명의 행복을 누리다가
그리스도와 함께 부활하는 영광을 누리게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

4. FIRST READING

<SIT>

A reading from the second letter of Paul to the Corinthians

5:1, 6-10

For we know that if our earthly dwelling, a tent, should be destroyed, we have a building from God, a dwelling not made with hands, eternal in heaven. So we are always courageous, although we know that while we are at home in the body we are away from the Lord, for we walk by faith, not by sight. Yet we are courageous, and we would rather leave the body and go home to the Lord. Therefore, we aspire to please him, whether we are at home or away. For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may receive recompense, according to what he did in the body, whether good or evil.

The Word of the Lord

© **Thanks be to God**

4. 제 1 독서 <우리는 하늘에 있는 영원한 집에 들게 됩니다.> <앉는다>

사도 바오로의 고린토 2서 말씀입니다.

5,1.6-10

형제 여러분, 우리의 이 지상 천막집이 허물어지면
하느님께서 마련하신 건물 곧 사람 손으로 짓지 않은
영원한 집을 하늘에서 얻는다는 사실을 우리는 압니다.
그러므로 우리가 이 몸 안에 사는 동안에는
주님에게서 떠나 살고 있음을 알면서도, 우리는 언제나
확신에 차 있습니다. 보이는 것이 아니라 믿음으로
살아가기 때문입니다. 우리는 확신에 차 있습니다.
그리고 이 몸을 떠나 주님 곁에 사는 것이 낫다고
생각합니다. 그러므로 함께 살든지 떠나 살든지
우리는 주님 마음에 들고자 애를 씁니다.
우리 모두 그리스도의 심판대 앞에 나서야 합니다.
그래서 저마다 좋은 것이든 나쁜 것이든,
이 몸으로 한 일에 따라 갚음을 받게 됩니다.

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다.

5. RESPONSORIAL PSALM

☉ **I believe I shall enjoy the Lord's goodness in the land of the living.**

- 1) The LORD is my light and my salvation;
whom do I fear?
The LORD is my life's refuge;
of whom am I afraid?

☉ **I believe I shall enjoy the Lord's goodness in the land of the living.**

- 2) One thing I ask of the LORD; this I seek:
To dwell in the LORD'S house all the days of my life,
To gaze on the LORD'S beauty,
to visit his temple.

☉ **I believe I shall enjoy the Lord's goodness in the land of the living.**

- 3) Hear my voice, LORD, when I call;
have mercy on me and answer me.
Your face, LORD, do I seek!
Do not hide your face from me.

☉ **I believe I shall enjoy the Lord's goodness in the land of the living.**

- 4) I believe I shall enjoy the LORD'S goodness
in the land of the living.
Wait for the LORD, take courage;
be stouthearted, wait for the LORD!

☉ **I believe I shall enjoy the Lord's goodness in the land of the living.**

5. 화답송

◎ 생명의 땅에서 주님의 복을 나는 누리리라 믿삽나이다.

- 1) 주께서 나의 빛 내 구원이시거늘
내 누구를 두려워 하라
주께서 내 생명의 바위시거늘
내 누구를 무서워 하라.

◎ 생명의 땅에서 주님의 복을 나는 누리리라 믿삽나이다.

- 2) 오직 하나 주께 빌어 얻고자 하는 것은
한평생 주님의 집에 산다는 그것
당신의 성전을 우러러 보며
주님의 사랑을 누리는 그것이어니.

◎ 생명의 땅에서 주님의 복을 나는 누리리라 믿삽나이다.

- 3) 주여, 내 부르짖는 소리를 들으시와
불쌍히 여기시고 응답하여 주소서
주여, 당신 얼굴을 찾고 있사오니
그 얼굴 나에게서 감추지 마옵소서.

◎ 생명의 땅에서 주님의 복을 나는 누리리라 믿삽나이다.

- 4) 생명의 땅에서 주님의 복을
나는 누리리라 믿삽나이다
주님을 기다리며 너는 아귀차거라
네 마음 굳게 굳게 주님을 기다리라.

◎ 생명의 땅에서 주님의 복을 나는 누리리라 믿삽나이다.

6. GOSPEL ACCLAMATION

<STAND>

Come, you who are blessed by my Father.
Inherit the kingdom prepared for you
from the foundation of the world.

7. GOSPEL <The Parable of the Ten Virgins>

† A reading from the Holy Gospel according to Matthew 25, 1-13

Jesus told his disciples this parable: "Then the kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Five of them were foolish and five were wise. The foolish ones, when taking their lamps, brought no oil with them, but the wise brought flasks of oil with their lamps. Since the bridegroom was long delayed, they all became drowsy and fell asleep. At midnight, there was a cry, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him!' Then all those virgins got up and trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise ones replied, 'No, for there may not be enough for us and you. Go instead to the merchants and buy some for yourselves.' While they went off to buy it, the bridegroom came and those who were ready went into the wedding feast with him. Then the door was locked. Afterwards the other virgins came and said, 'Lord, Lord, open the door for us!' But he said in reply, 'Amen, I say to you, I do not know you.' Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour.

† The Gospel of the Lord.

☉ **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

6. 복음 환호송

<선다>

너희는 내 아버지의 복을 받은 사람들이니
와서, 세상 창조 때부터 너희를 위하여 준비한
이 나라를 차지하여라.

7. 복 음 <열 처녀의 비유>

† 마태오가 전한 거룩한 복음입니다.

25, 1-13

그때에 예수께서 당신 제자들에게 비유를 들어 말씀 하셨다.
“ 그때에 하늘 나라는 저마다 등을 들고 신랑을 맞으러
나간 열 처녀에 비길 수 있을 것이다. 그 가운데 다섯은
어리석고 다섯은 슬기로웠다. 어리석은 처녀들은 등을
가지고 있었지만 기름은 가지고 있지 않았다. 그러나
슬기로운 처녀들은 등과 함께 기름도 그릇에 담아 가지고
있었다. 신랑이 늦어지자 처녀들은 모두 졸다가 잠이
들었다. 그런데 한밤중에 외치는 소리가 났다. ‘ 신랑이
온다. 신랑을 맞으러 나가라.’ 그러자 처녀들이 모두 일어나
저마다 등을 챙기는데, 어리석은 처녀들이 슬기로운
처녀들에게 ‘ 우리 등이 꺼져 가니 너희 기름을 나누어
다오.’ 하고 청하였다. 그러나 슬기로운 처녀들은 ‘ 안
된다. 우리도 너희도 모자랄 터이니 차라리 상인들에게
가서 사라.’ 하고 대답하였다. 그들이 기름을 사러 간
사이에 신랑이 왔다. 준비하고 있던 처녀들은 신랑과 함께
혼인 잔치에 들어가고, 문은 닫혔다. 나중에 나머지
처녀들이 와서 ‘ 주인님, 주인님, 문을 열어 주십시오.’
하고 청하였지만, 그는 ‘ 내가 진실로 너희에게 말한다.
나는 너희를 알지 못한다.’ 하고 대답하였다. 그러니 깨어
있어라. 너희가 그날과 그 시간을 모르기 때문이다.”

† 주님의 말씀입니다.

◎ 그리스도님 찬미합니다.

8. HOMILY

<SIT>

9. PRAYERS OF THE FAITHFUL

<STAND>

† For our brother (sister), NAME, let us pray to our Lord Jesus Christ, who said, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die.

+ You wept at the grave of Lazarus, your friend;
comfort us in our sorrow. We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

+ You raised the dead to life;
give to our brother (sister), eternal life. We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

+ You promised paradise to the thief who repented;
bring our brother (sister), to the joys of heaven. We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

+ Our brother (sister), was washed in Baptism and anointed with the Holy Spirit; give him (her), fellowship with all your saints.
We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

+ He (She), was nourished with your Body and Blood;
grant him, her a place at the table in your heavenly kingdom.
We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

8. 강론

<앉는다>

9. 보편 지향 기도

<선다>

† "나는 부활이요 생명이니, 나를 믿는 이는 죽더라도 살 것이며, 또 살아서 나를 믿는 이는 영원히 죽지 않으리라"고 예수님께서 말씀하셨습니다.
우리의 주님이신 그리스도께 정성을 모아 세상을 떠난 ()를(을) 위하여 기도드립니다.

+ 라자로의 죽음을 슬퍼하며 눈물을 흘리신 주님,
저희의 눈물을 씻어 주소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

+ 죽은 이에게 생명을 돌려주신 그리스도님,
저희 교우 ()에게도 영원한 생명을 주소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

+ 통회하는 오른쪽 강도에게 천상 낙원을 약속하신 주님,
저희 교우 ()도 천국으로 인도주소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

+ 세례의 물로 씻으시고 성령으로 도우하신 그리스도님,
()를(을) 성인들과 뽑힌 이들 가운데 들게 주소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

+ 주님, 현세에서 주님의 성체와 성혈을 받아 모신
()를(을) 천국 식탁에 불러 주소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

+ Comfort us in our sorrows at the death of our brother (sister); let our faith be our consolation, and eternal life our hope. We pray...

☉ **Lord, hear our prayer.**

† Grant, O Lord, this mercy to they servant departed, that he (she) who desired to do your will, may not receive the punishment of his (her) misdeeds; and that as true faith has joined him (her) to the company of the faithful here below, may your mercy make him (her) the companion of the holy Angels in heaven. We ask this through Christ our Lord.

☉ **Amen**

† Eternal rest grant unto him (her), O Lord,

☉ **And let perpetual light shine upon him (her).**

† May his (her) soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

☉ **Amen.**

10. BLESSING

11. ANNOUNCEMENTS

<SIT>

12. VIEWING (Hymn 227, 520, 521)

+ 주님께서 불러가신 ()를(을) 여의고 슬퍼하는
저희 자신이 신앙의 위안과 영원한 생명의 희망으로
힘을 얻게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어주소서.

† 주님, 간구하오니,
세상을 떠난 저희 교우 ()에게 자비를 베푸소서.
그의 부족함을 보지 마시고,
주님의 뜻을 따랐던 노력을 보시어,
지상에서 참된 신앙으로 신도들 무리에 들었듯이,
천상에서 주님의 자비로 성인들 무리에 들게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

† 주님, 그에게 영원한 안식을 주소서.

◎ 영원한 빛을 그에게 비추소서.

† ()와(과) 세상을 떠난 모든이가
하느님의 자비하심으로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

10. 사제의 강복

11. 공지 사항

<앞는다>

12. VIEWING (성가 227, 520, 521)

III. 장례미사

1. 시작 예식

<선다>

† 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

† 믿는 이들에게 희망과 평화를 가득히 내리시는
하느님께서서 여러분과 함께.

◎ 또한 사제와 함께.

† 친애하는 형제 여러분 그리고 유가족 여러분,
우리 곁을 떠난 ()를(을) 위하여
전능하시고 자비로우신 하느님께
정성을 다하여 기도합시다.

<잠시 침묵한다>

주님, 귀를 기울이시어
주님의 자비를 간절히 청하는
저희의기도를 들으시고
이 세상을 떠난 교우 ()를(을)
평화와 광명의 나라로 부르시어
주님 안에서 성인들과 함께 살게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

<이어서 사제는 영구에 성수를 뿌린 다음 행렬을 시작한다.>

<행렬하는 동안 입당성가를 부른다.>

▶ 본기도

† 기도합시다.

전능하신 하느님 아버지,
성자께서 저희를 사랑하시어
십자가에서 돌아가시고 부활하셨으니
오늘도 그 사랑을 드러내시어
세상을 떠난 교우 ()가(이)
죽음을 이기고 영원한 생명을 누리게 하소서.
성부와 성령과 함께 천주로서
영원히 살아 계시며 다스리시는 성자
우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

<부활시기 아닌 때>

† 기도합시다.

언제나 자비를 베푸시고
너그러이 용서하시는 하느님,
이 세상을 떠나
하느님의 품안에 들게 하신 교우 ()는(은)
일찍이 세상에서 주님을 바라고 믿었으니
이제는 본고향으로 돌아가
영원한 기쁨을 누리게 하소서.
성부와 성령과 함께 천주로서
영원히 살아 계시며 다스리시는 성자
우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

<부활시기>

† 기도합시다.

주님, 저희의 기도를 인자로이 들으시고
죽음에서 부활하신 성자께서
저희의 신앙을 깊게 하셨듯이
저희도 세상을 떠난 교우 ()의
부활을 기다림으로써
굳건한 희망을 갖게 하소서.
성부와 성령과 함께 천주로서
영원히 살아 계시며 다스리시는 성자
우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

2. 말씀 전례

<앉는다>

▶ 제 1 독서 <나는 믿나이다. 나의 변호인이 살아 있음을!>

욥기의 말씀입니다.

19,1.23 - 27 ㄴ

욥이 말을 받았다.

아, 제발 누가 나의 이야기를 적어 두었으면!

제발 누가 비석에다 기록해 주었으면!

철필과 납으로 바위에다 영원히 새겨 주었으면!

살아 계신 구원자 그러나 나는 알고 있다네,

나의 구원자께서 살아 계심을. 그분께서는 마침내 먼지
위에서 일어서시리라. 내 살갓이 이토록 벗겨진 뒤에라도
이내 몸으로 나는 하느님을 보리라. 내가 기어이 뵈고자
하는 분, 내 눈은 다른 이가 아니라 바로 그분을 보리라.

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다.

▶ 화답송

◎ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.

○ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.
과아란 풀밭에 이 몸 누여주시고
고이 쉬라 물터로 나를 끌어주시니
내 영혼 싱싱하게 생기 돌아라.
주님께서 당신 이름 그 영광을 위하여
곧은 살 지름길로 날 인도하셨어라.

◎ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.

○ 죽음의 그늘진 골짜기를 간다 해도
당신 함께 계시오니, 무서울 것 없나이다.
당신의 막대와 그 지팡이에
시름은 가시어서 든든하외다.

◎ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.

○ 제 원수 보는 앞에서, 상을 차려주시고
향 기름, 이 머리에 발라주시니
제 술잔 넘치도록 가득하외다.

◎ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.

○ 한평생 은총과 복이 이 몸을 따르리니
오래오래 주님 궁에서 사오리다.

◎ 주님께서는 나의 목자, 아쉬울 것 없노라.

▶ 제 2 독서 <승리가 죽음을 삼켜 버렸다>

사도 바오로의 고린토 1서 말씀입니다. 15,51-57

형제 여러분, 내가 여러분에게 신비 하나를 말해 주겠습니다. 우리 모두 죽지 않고 다 변화할 것입니다. 순식간에, 눈 깜박할 사이에, 마지막 나팔 소리에 그리될 것입니다. 나팔이 울리면 죽은 이들이 썩지 않는 몸으로 되살아나고 우리는 변화할 것입니다. 이 썩는 몸은 썩지 않는 것을 입고 이 죽는 몸은 죽지 않는 것을 입어야 합니다. 이 썩는 몸이 썩지 않는 것을 입고 이 죽는 몸이 죽지 않는 것을 입으면, 그때에 성경에 기록된 말씀이 이루어질 것입니다. “승리가 죽음을 삼켜 버렸다. 죽음아, 너의 승리가 어디 있느냐? 죽음아, 너의 독침이 어디 있느냐?” 죽음의 독침은 죄이며 죄의 힘은 율법입니다. 우리 주 예수 그리스도를 통하여 우리에게 승리를 주시는 하느님께 감사드립니다.

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다

▶ 복음 환호송

<선다>

◎ 알렐루야.

○ 내 아버지의 축복을 받은 사람들아,
와서 세상 창조 때부터 너희를 위하여 준비한
이 나라를 차지하여라. ◎ 알렐루야.

<사순시기에는 알렐루야 대신>

◎ 길이요 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미 받으소서.

▶ 복음 <최후의 심판>

† 마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 25, 31 - 46

그 때에 예수께서 제자들에게 말씀하셨다. “ 사람의 아들이 영광에 싸여 모든 천사와 함께 오면, 자기의 영광스러운 옥좌에 앉을 것이다. 그리고 모든 민족들이 사람의 아들 앞으로 모일 터인데, 그는 목자가 양과 염소를 가르듯이 그들을 가릴 것이다. 그렇게 하여 양들은 자기 오른쪽에, 염소들은 왼쪽에 세울 것이다. 그때에 임금의 자기 오른쪽에 있는 이들에게 이렇게 말할 것이다. ‘ 내 아버지께 복을 받은 이들아, 와서, 세상 창조 때부터 너희를 위하여 준비된 나라를 차지하여라. 너희는 내가 굶주렸을 때에 먹을 것을 주었고, 내가 목말랐을 때에 마실 것을 주었으며, 내가 나그네였을 때에 따뜻이 맞아들였다. 또 내가 헐벗었을 때에 입을 것을 주었고, 내가 병들었을 때에 돌보아 주었으며, 내가 감옥에 있을 때에 찾아 주었다.’ 그러면 그 의인들이 이렇게 말할 것이다. ‘ 주님, 저희가 언제 주님께서 굶주리신 것을 보고 먹을 것을 드렸고, 목마르신 것을 보고 마실 것을 드렸습니까? 언제 주님께서 나그네 되신 것을 보고 따뜻이 맞아들였고, 헐벗으신 것을 보고 입을 것을 드렸습니까? 언제 주님께서 병드시거나 감옥에 계신 것을 보고 찾아가 뵈었습니까?’ 그러면 임금이 대답할 것이다. ‘ 내가 진실로 너희에게 말한다. 너희가 내 형제들인 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 준 것이 바로 나에게 해 준 것이다.’ 그때에 임금은 왼쪽에 있는 자들에게도 이렇게 말할 것이다. ‘ 저주받은 자들아, 나에게서 떠나 악마와 그 부하들을 위하여 준비된 영원한 불 속으로 들어가라. 너희는 내가 굶주렸을 때에 먹을 것을 주지 않았고, 내가 목말랐을 때에 마실 것을 주지 않았으며, 내가 나그네였을

때에 따듯이 맞아들이지 않았다. 또 내가 헐벗었을 때에 입을 것을 주지 않았고, 내가 병들었을 때와 감옥에 있을 때에 돌보아 주지 않았다.’ 그러면 그들도 이렇게 말할 것이다. ‘주님, 저희가 언제 주님께서 굶주리시거나 목마르시거나 나그네 되신 것을 보고, 또 헐벗으시거나 병드시거나 감옥에 계신 것을 보고 시중들지 않았다는 말씀입니까?’ 그때에 임금이 대답할 것이다. ‘내가 진실로 너희에게 말한다. 너희가 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 주지 않은 것이 바로 나에게 해 주지 않은 것이다.’ 이렇게 하여 그들은 영원한 벌을 받는 곳으로 가고 의인들은 영원한 생명을 누리는 곳으로 갈 것이다.”

주님의 말씀입니다.

◎ 그리스도님 찬미합니다.

<또는>

<나를 믿는 사람은 영원한 생명을 얻으리라.>

† 요한이 전한 거룩한 복음입니다.

6, 37 - 40

그 때에 예수께서 군중에게 말씀하셨다. “ 아버지께서 나에게 주시는 사람은 모두 나에게 올 것이고, 나에게 오는 사람을 나는 물리치지 않을 것이다. 나는 내 뜻이 아니라 나를 보내신 분의 뜻을 실천하려고 하늘에서 내려왔기 때문이다. 나를 보내신 분의 뜻은, 그분께서 나에게 주신 사람을 하나도 잃지 않고 마지막 날에 다시 살리는 것이다. 내 아버지의 뜻은 또, 아들을 보고 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻는 것이다. 나는 마지막 날에 그들을 다시 살릴 것이다.”

주님의 말씀입니다.

◎ 그리스도님 찬미합니다.

▶ 강론

<앉는다>

▶ 보편 지향 기도

<선다>

† 성자 그리스도를
죽은 이들 가운데서 부활시키신
전능하신 하느님 아버지께
산 이와 죽은 이들의 구원을 위하여
마음을 다하여 기도합니다.

1. 세례성사로 일찍이 영원한 생명의 씨를
받아 간직하고 세상을 떠난
()를(을) 위하여 주님께 간절히 청하오니,
그를 성인들 대열에 들게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

2. 영원한 생명의 양식인 그리스도의 성체를
받아 모시다가 세상을 떠난
()를(을) 위하여 주님께 간절히 청하오니,
그를 마침내 부활하게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

3. (사제를 위하여) 교회안에서 사제직을 수행하다가
세상을 떠난 사제
()를(을) 위하여 주님께 간절히 청하오니
그를 천상 전례에 참여하게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

4. 저희 형제와 친척과 은인들의 영원을 위하여
주님께 간절히 청하오니
그들이 수고의 보람을 얻게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

5. 부활의 희망 속에 고이 잠든 모든 이를 위하여
주님께 간절히 청하오니
그들에게 자비를 베푸시어,
주님의 빛나는 얼굴을 뵈옵게 하소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

6. 믿음과 열성으로 이 자리에 모인
저희 형제를 위하여
주님께 간절히 청하오니,
주님의 영광스러운 나라로
저희를 모아들이소서.

◎ 주님, 저희의 기도를 들어 주소서.

† 주님, 간절히 청하는 저희의 기도를 들으시고
세상을 떠난 모든 이의 죄를 용서하시며,
그들이 구원의 은총을 받아 누리게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

3. 성찬 전례

▶ 예물기도

<선다>

<부활시기 아닌 때>

† 주님, 세상을 떠난 교우 ()의 구원을 위하여
이 예물을 봉헌하며
주님의 자비를 간절히 청하오니
성자를 인자로운 구세주로
굳게 믿으며 살아 온 ()가(이)
성자를 지극히 자비로우신 주님으로
만나 뵈옵게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

<부활시기>

† 주님, 저희가 바치는 예물을
자비로이 굽어보시고
성자의 큰 성사로
서로 결합되어 있는 저희에게 사랑을 베푸시어
세상을 떠난 교우 ()가(이) 성자와 함께
천상 영광을 누리게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

▶ 위령 감사송: 미사통상문 참조

▶ 영성체송

<부활시기 아닌 때>

◎ 주님, 영원한 빛을 그들에게 비추소서.
자애로우신 주님,

주님의 성인들과 함께 비추소서.
주님, 그들에게 영원한 안식을 주시고
영원한 빛을 그들에게 비추소서.
자애로우신 주님,
주님의 성인들과 함께 비추소서.

<부활시기>

◎ 나는 부활이요 생명이니,
나를 믿는 사람은 죽더라도 살 것이며
살아서 나를 믿는 사람은
누구나 영원히 죽지 않으리라. 알렐루야.

▶ 영성체 후 기도

<선다>

<부활 시기 아닌 때>

† 주 하느님,
성자의 몸을
저희에게 노자 성체로 남겨 주셨으니
세상을 떠난 교우 ()에게 자비를 베푸시어
그가 이 성사로써
그리스도의 영원한 잔치에 참여하게 하소서.
성자께서는
영원히 살아 계시며 다스리시나이다.

◎ 아멘.

<부활 시기>

† 주님, 성체를 받아 모시고 비오니
세상을 떠난 교우 ()를(을)
빛과 평화의 나라로 이끌어 주소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

4. 고별식

† 이제 우리는 ()와(과)
마지막 작별을 하게 됩니다.
그러나 우리는 언젠가 주님 안에서 다시 만나
서로 기쁨을 나누게 되리라는 희망으로
위안을 삼습니다.
그러기에 이 자리에서 우리가 하는
마지막 인사는
서로의 사랑을 나타내고 고통을 덜어주며
희망을 북돋워줍니다.
다 같이 고인을 위하여 기도합시다.

† 전능하신 하느님 아버지,
아버지께 ()를(을) 맡기오니
나약한 인간으로서 저지른 죄를
주님의 자비로 용서하시고,
하느님 나라에서 성인들과 함께
끝없는 기쁨을 누리게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

<이어서 성수를 뿌리고 향을 드린다>

<성수와 향을 드리는 동안 적절한 성가를 부른다>

† 지극히 인자하신 아버지,
그리스도를 믿으며 세상을 떠난 교우 ()가(이)
마침내 그리스도와 함께 부활하리라는 것을
굳게 믿으며,
이 교우를 주님께 맡기나이다.

주님, 저희 기도를 자비로이 들으시어
주님의 종 ()에게
천상 낙원의 문을 열어주시고,
남아 있는 저희는
그리스도 안에 함께 모여,
주님 앞에서 영원한 행복을 누릴 때까지
믿음의 말씀으로 서로 위로하며 살게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

† 주님, ()에게 영원한 안식을 주소서.

◎ 영원한 빛을 그에게 비추소서.

† ()와(과) 세상을 떠난 모든 이가
하느님의 자비하심으로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

† 주님을 찬미합니다.

◎ 하느님 감사합니다.

IV. 하 관 예 식

1. 하 관 시작

† 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

† 형제 여러분, 하늘에 계신 성모 마리아와
천사들과 성인들과 함께
한마음으로 ()를(을) 위하여
하느님 아버지께 기도합니다.

- 주님 자비를 베푸소서
- 주님 자비를 베푸소서
- 그리스도님 자비를 베푸소서
- 그리스도님 자비를 베푸소서
- 주님 자비를 베푸소서
- 주님 자비를 베푸소서
- 천주의 성모님
- ()를(을) 위하여 빌어주소서
- 주님의 거룩한 천사들
- ()를(을) 위하여 빌어주소서
- 주님의 모든 성인
- ()를(을) 위하여 빌어주소서
- 주님 자비를 베푸소서
- ()를(을) 구원하소서
- 모든 죄에서
- ()를(을) 구원하소서
- 영원한 죽음에서
- ()를(을) 구원하소서

- 연옥의 시련에서
- ()를(을) 구원하소서
- 주님의 죽음과 묻힘으로
- ()를(을) 구원하소서
- 주님의 거룩한 부활로
- ()를(을) 구원하소서
- 주님의 놀라운 승천으로
- ()를(을) 구원하소서
- 성령의 강림으로
- ()를(을) 구원하소서
- 하늘의 성인들이여 오소서
- ()를(을) 구원하소서
- 주님의 천사들이여 마주 오소서
- 이 교우를 받아 지극히 높으신 하느님 앞에 바치소서
- 천주의 성모님
- 이 교우를 받아 지극히 높으신 하느님께 이 끌어 주소서
- 이 교우를 부르신 그리스도님
- 이 교우를 받아 들이소서

† 주님 ()에게 영원한 안식을 주소서

◎ 영원한 빛을 그에게 비추소서.

† ()와(과) 세상을 떠난 모든 이가
하느님의 자비하심으로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

2. 무덤 축복

† 성부와 성자와 성령의 이름으로.

◎ 아멘.

† 이 세상에서 생명을 주시고
저 세상에서 영원히 다시 살게 하시는
주님께서서 여러분과 함께.

◎ 또한 사제와 함께.

† 형제 여러분, 그리스도를 통하여
우리를 구원하시는 하느님께서서
이 무덤을 거룩하게 해주시기를
간절히 청합니다.

하느님, 세상을 떠난 이들을 평안히 쉬게 하시니
이 무덤에 (✕) 강복하시고
주님의 거룩한 천사들을 보내시어 지켜주소서.
주님께서서는 돌아가시고 무덤에 묻히셨던
그리스도를 부활하게 하셨으니
이 무덤에 묻히는 교우 ()도 부활하게 하시어
성인들과 함께 주님을 찬미하며
끝없는 기쁨을 누리게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

3. 제 1 독서

사도 바오로의 고린토 1서 말씀입니다.

15,35-36.42-44.51-55

“ 죽은 이들이 어떻게 되살아나는가? 그들이 어떤 몸으로 되돌아오는가?” 하고 묻는 이가 있을 수 있습니다. 어리석은 사람이여! 그대가 뿌리는 씨는 죽지 않고서는 살아나지 못합니다. 죽은 이들의 부활도 이와 같습니다. 썩어 없어질 것으로 묻히지만 썩지 않는 것으로 되살아납니다. 비천한 것으로 묻히지만 영광스러운 것으로 되살아납니다. 약한 것으로 묻히지만 강한 것으로 되살아납니다. 물질적인 몸으로 묻히지만 영적인 몸으로 되살아납니다. 물질적인 몸이 있으면 영적인 몸도 있습니다. 자, 내가 여러분에게 신비 하나를 말해 주겠습니다. 우리 모두 죽지 않고 다 변화할 것입니다. 순식간에, 눈 깜박할 사이에, 마지막 나팔 소리에 그리될 것입니다. 나팔이 울리면 죽은 이들이 썩지 않는 몸으로 되살아나고 우리는 변화할 것입니다. 이 썩는 몸은 썩지 않는 것을 입고 이 죽는 몸은 죽지 않는 것을 입어야 합니다. 이 썩는 몸이 썩지 않는 것을 입고 이 죽는 몸이 죽지 않는 것을 입으면, 그때에 성경에 기록된 말씀이 이루어질 것입니다. “ 승리가 죽음을 삼켜 버렸다. 죽음아, 너의 승리가 어디 있느냐? 죽음아, 너의 독침이 어디 있느냐?”

주님의 말씀입니다.

◎ 하느님 감사합니다.

4. 청원기도

† 형제 여러분,
우리는 흠에서 와서 흠으로 돌아갑니다.
우리 주 예수 그리스도께서는
“ 나는 부활이요 생명이니
나를 믿는 사람은 죽더라도 살 것이며
살아서 나를 믿는 사람은
누구나 영원히 죽지 않으리라” 고
말씀하셨으니
()를(을) 그리스도께 맡기며
정성을 다하여 기도합시다.

- 세상을 떠난 이들에게 영원한 생명을 주시는 그리스도님이 교우에게 영원한 생명을 주소서
- ◎ 부활이요 생명이신 주님 저희의 기도를 들어 주소서

- 뉘우치는 이들을 너그러이 받아 들이시는 주님이 교우를 천국으로 데려가소서
- ◎ 부활이요 생명이신 주님 저희의 기도를 들어 주소서

- 세례로 이 교우를 믿는 이들의 무리에 들게 하신 주님이제는 하늘의 성인들과 함께 살게 하소서
- ◎ 부활이요 생명이신 주님 저희의 기도를 들어 주소서

- 이 교우를 저희와 함께 살게 하신 주님이제 그를 떠나 보내며 슬퍼하는 저희가 영원한 만남을 희망하며 위안을 받고 힘을 얻게 하소서
- ◎ 부활이요 생명이신 주님 저희의 기도를 들어 주소서

† 영원하시고 자비로우신 하느님
저희의 기도를 들어주시어 ()의 잘못을
모두 용서하시고 천국에 들게하시며
성인들과 함께 영원히 주님을 찬미하게 하소서.
우리주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

5. 유가족을 위한 기도

† 이제 우리는 슬픔에 잠겨있는 유가족을 위하여
한마음으로 기도합시다.

주님, 라자로의 죽음을 슬퍼하시며
눈물을 흘리셨으니
사랑하는 사람의 시신을 땅에 묻고
애통해하는 유족을 가엾이 여기시어
자비와 은총으로 감싸주시고
이들의 눈물을 씻어주소서.
부활이요 생명이신 주님을 믿는 저희는
죽음이 삶의 끝이 아니라
부활과 영생의 시작임을 믿나이다.
이제 이 세상을 떠난 ()가(이)
모든 성인의 통공으로 저희와 친교를 나누며
저희를 위하여 끊임없이 기도하고 있나이다.
그러므로 슬퍼하고 있는 저희도
언젠가는 하느님 나라에서
주님과 고인을 만날 희망 속에
현세의 삶을 성실히 살아가게 하소서.
주님께서서는
영원히 살아 계시며 다스리시나이다.

◎ 아멘.

† 주님, ()에게 영원한 안식을 주소서.

◎ 영원한 빛을 그에게 비주소서.

† ()와(과) 세상을 떠난 모든 이가

하느님의 자비하심으로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

27 이 세상 덧없이

M. Haydn

Grazioso

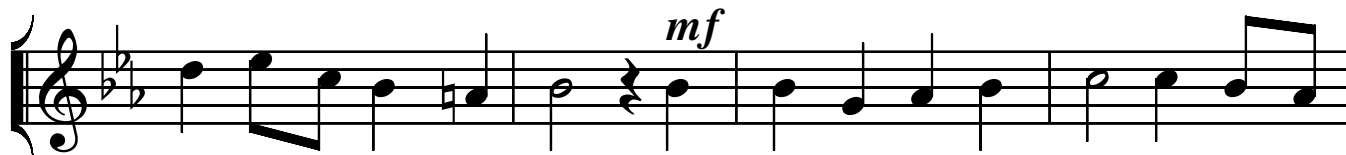
mf



1. 풀 앞 끝 에 - 맺 - 혀 - 진 이 슬 방 - 을 같
 2. 출 령 이 는 - 바 - 다 - 의 물 결 과 - 도 같
 3. 비 바 람 을 - 비 - 웃 - 는 바 윗 들 - 과 같



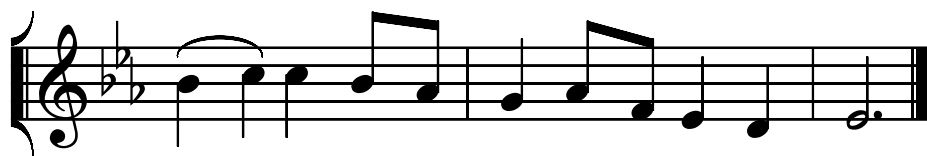
이 이 세 상 의 - 모 - 든 - 것 덧
 이 이 한 결 상 같 지 - 못 - 함 - 은 사
 이 이 주 님 사 랑 - 힘 - 차 - 게 지



없 이 - 지 나 네 꽃 들 피 어 시 들 고 사 -
 람 의 - 맘 이 네 세 어 켜 리 날 의 우 정 도 변 -
 키 어 - 나 가 세 우 리 영 혼 보 배 는 오 -



람 은 무 - 덤 - 에 - 변 치 않 을 분
 할 수 있 - 으 - 니 - 변 치 않 을 분
 직 그 뿐 - 이 - 니 - 함 승 하 을 분



홀 - 로 천 - 주 뿐 - 이 로 다
 홀 - 로 천 - 주 뿐 - 이 로 다
 홀 - 로 천 - 주 뿐 - 이 로 다

50 야훼는 나의 목자(시편 23)

Joseph Gelineau

보통 빠르기로



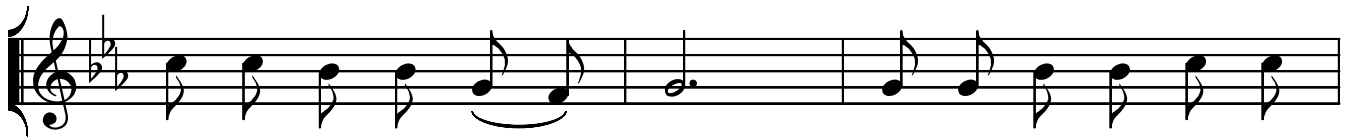
야 훼 나 의 목 자 아 쉬 울 것 없 노



Fine

라

1. 파 내 죽 내 한
2. 아 영 음 원 평
3. 란 혼 의 수 생
4. 풀 싱 그 보 은
5. 3-싱-는-
발하-늘-아-홍
에-계-진-에-이



이 생 골 상 이
몸 기 짜 을 몸
뉘 든 기 차 따
어 아 간 러 르
주 나 다 주 리
시-해-시-
고 고 도 고 니
고 주 주 주 오
이 님 님 께 래
쉬 영 함 서 오
라 광 께 내 래
물 위 계 머 주
터 하 시 리 님



D.C.

로 여 면 에 공
주 지 무 향 그
나 림 서 기 안
를 길 을 올 림 에
이 인 것 발 살
끝 도 이 라 으
어 하 없 주 오
- - - -
주 시 도 시 리
네 네 다 네 다

59 주께선 나의 피난처

James McGranahan, 강청란 작

경쾌하게 *p* *cresc.* *decresc.*

1. 주께선 나의 피난처
2. 내갈길 아득히 멀고

의지할 곳 주님 뿐
나의 힘 기진한 데
풍파가 심할 지
내 본향 집을 향

라도 내게는 평화 있네
하 여 가는 길 비추소서

mf *decresc.*

메마른 우리 영혼에 새 생명을 주옵시

며 주안에 영원한 안식

누리게 하옵소서

68 기쁨과 평화 넘치는 곳

Trad. Melody

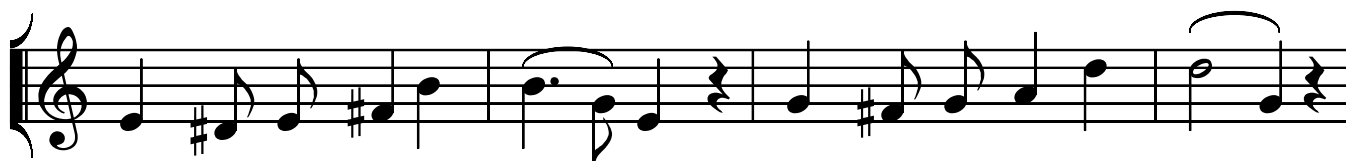
Andantino
mp



1. 기쁨과 평화 넘치는 하나님께 신이
2. 미약한 우린 행 - 는 생복만 주시니
3. 이 세상은 모든 행 - 는 복만 주시니



언제나 마음속 - 에 그 리며 살 리 라
애를 탄 한 행 복의 근 - 원 하 는 주 님 소 이 서



우리의 모든 소 - 망 이 이뤄 지 는 그 곳 -



- 영 원 한 천 상 행 - 복 누 리 게 하 소 서



1. 생명의 양식을
 2. 내 나
 3. 내 나
 4. 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나



민족의
 사탄의
 사탄의
 사탄의

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나



안락한
 에 생명을
 에 생명을

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나

의 양식을
 내 나
 내 나
 내 나



살게 하리 나 그를 영원히 영원히 살게 하리

218 주여 당신 종이 여기

이종철 작곡, 이분매 작사

빠르지 않게

p

1. 주 여 당 신 종 이 여 기 왔 나 이 다 오 로 지
2. 주 여 당 신 종 이 여 기 왔 나 이 다 오 로 지

f *decresc.*

주 님 만 을 따 르 려 왔 나 - 이 다 십 자 가 를
부 르 심 에 오 롯 이 왔 나 - 이 다 하 얀 소 복

f *decresc.*

지 고 여 기 왔 나 이 다 오 로 지 주 님 만 을 따 르
차 려 여 기 왔 나 이 다 한 평 생 주 님 함 께 살 고

p

려 왔 나 이 다 파 아 란 풀 밭 에 이 몸 누 여 주 소
파 왔 나 이 다

서 고 이 쉬 라 물 터 로 나 를 끌 어 주 소 서 주 여

당 신 품 안 에 나 를 반 아 주 소 서 내 설 곳 주 님 의

품 영 원 히 잠 드 렵 니 다

226 하느님 자비하시니(시편 51)

김금자

Andantino



1. 하느님 자비하시니 나를 불쌍히
 2. 하느님 자비하시니 나를 불쌍히
 3. 하느님 자비하시니 나를 불쌍히
 4. 내 입술 당 신 제 정 사 의 를 높 이



여기서 애련함 이 크시오니
 만드시오니 애련함 이 크시오니
 마귀의 수렁에서 나를 구하소서



내 죄를 없애소서
 구하소서 내 죄를 없애소서
 내 정이 깨끗하게 되게 하소서



주여 내 마음을
 구하소서 내 마음을
 구하소서 내 마음을



간절한 나의 기도를 들어주소서

227 나는 부활이요 생명이니라(요한 11,25)

웨일즈 성가

힘있게
mf

1. 나 는 부 활 이 요 생 명 이 니
2. 나 를 민 활 는 자 는 죽 더 이 도
3. 나 를 생 명 이 요 진 더 이 며

목 마 른 사 람 은 내 게 오 라
영 원 한 생 명 을 언 어 로 라
너 회 가 가 야 할 길 이 로 다

p

무 거 운 짐 진 자 명 에 벗 겨 주 고
기 뽀 이 나 녘 치 는 아 버 지 집 에 으 서
누 구 나 이 길 을 충 실 히 결 으 면

f

영 영 원 원 한 생 명 을 네 게 주 리 라
영 영 원 원 한 생 명 을 네 게 주 리 라

228 이 세상 떠난 형제

Chretien Urban

조금 천천히 *mf* *cresc.* *decresc.*

1. 이 세 상 떠 난 형 제 받 슬 아 주 읊 소
 2. 이 세 상 떠 난 형 제 받 슬 아 주 읊 소
 3. 내 주 음 에 귀 에 기 승 올 리 하 신 기 우 도 리 들 주 보 으 예 시 수
 4. 죽 음 이 그 제 비 세 고 주 의 상 통 를 아 떠 잇 섬 버 난 으 기 지 형 시 려 여 제 고 새 희 돌 부

날 망 보 활 을 을 아 하 맞 주 주 심 으 소 소 같 니 서 서 이 내 죽 평 그 주 음 화 들 여 을 와 도 당 생 기 죽 신 명 뵈 음

p *mf*

중 으 있 에 을 로 는 서 축 바 당 생 복 꾸 신 명 해 어 나 을 주 주 라 되 시 시 에 찾 고 고 서 고 먼 어 모 영

cresc. *decresc.*

길 들 든 광 떠 의 성 된 나 통 인 모 간 곡 과 습 형 소 함 으 제 리 께 로 받 그 즐 부 아 치 기 활 주 게 게 케 읊 하 하 하 소 소 소 소 서 서 서 서

520 오늘 이 세상 떠난

바오로 수녀회

너무 느리지 않게



1. 오 늘 이 세 상 떠 난 이 영 혼 보 소 서 주
 2. 주 여 이 세 영 혼 에 난 게 이 안 식 혼 을 주 소 서 서 영
 3. 주 께 서 영 불 러 가 신 이 영 혼 을 보 소 서 서 영 이



님 을 믿 고 살 아 온 그 보 램 주 소 서 주
 원 한 민 고 주 시 온 그 들 게 하 소 서 주
 세 상 안 식 때 주 님 께 잠 애 원 하 으 니 세 주



님 의 품 에 받 아 위 로 해 주 소 서 주
 상 의 그 온 애 갖 수 고 생 각 해 주 소 서 주
 여 그 애 원 들 어 평 안 케 하 소 서 주

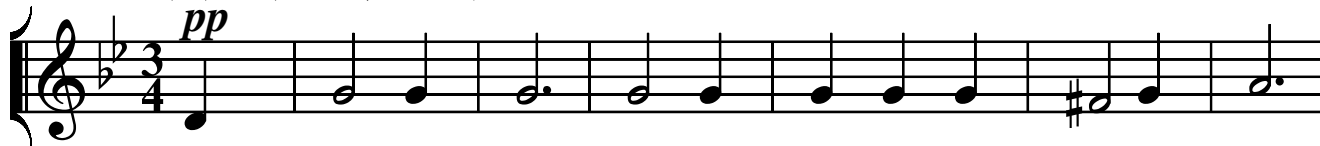


님 의 품 에 받 아 위 로 해 주 소 서
 상 의 그 온 애 갖 수 고 생 각 해 주 소 서

521 고통도 없으리라

이종철

너무 빠르지 않게



1. 하느님 이 몸 소 그 들 의 눈 에 서
 2. 하느님 이 몸 소 그 들 의 손 에 서
 3. 하느님 이 몸 소 그 들 의 맘 에 서



모든 눈물을 닦아 주시리니 다 시는
 모든 눈환을 물난을 닦아 주시리니 다 시는
 모든 눈환민을 물난을 닦아 주시리니 다 시는



죽음이 없고 슬픔도 울부짖음이 도
 죽음이 없고 슬픔도 울부짖음이 도
 죽음이 없고 슬픔도 울부짖음이 도



고통도 없으리라 고통도 없으리라
 고통도 없으리라 고통도 없으리라
 고통도 없으리라 고통도 없으리라